ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

ΕΘΝΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

Ἡ συνδρομὴ εἶνε προπληρωτέα ὑποχρεωτική.

ΕΝ ΤΩι ΕΣΩΤΕΡΙΚΩι		ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι	
Ἐτησία	Σελ. 10	Ἐτησία	Σελ. 12
Ἑξάμηνος	» 5	Ἑξάμηνος	» 7

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρόσια 2.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΑΙ

ΤΗι ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ:

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΟΔΟΣ.—Ἀγορὰ Κύκκου Ἀριθ. 26.

ΕΤΟΣ ΙΑ' ΑΡΙΘ. 334

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑι (Κύπρου),

τῇ 5ῃ Ἰουλίου 1916.

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΨΗΦΟΥ

ΚΑΙ Η ΕΞΑΣΚΗΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ ΑΥΤΗΣ

Τὸ δικαίωμα τῆς ἐκλογῆς διὰ ψηφοφορίας τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ τόπου παρ' ἡμῖν δὲν ἔχει βεβαίως ὅλην τὴν ἀξίαν καὶ τὴν σημασίαν ἣν ἔχει εἰς λαοὺς αὐτονόμους καὶ ἐλευθέρους. Ἐκεῖ ἐκλέγονται ὑπὸ τοῦ λαοῦ οἱ ἀντιπρόσωποί του ὅπως καὶ αὐτοὶ ἐξελέγχωσι τοὺς κυβερνήτας καὶ κατὰ βούλησιν διατηρῶσιν ἢ ἀφαιρῶσι τούτους τὴν ἐξουσίαν, καὶ καθόλου εἰπεῖν οἱ λαϊκοὶ ἀντιπρόσωποι εἶνε κύριοι τῆς τύχης τῆς χώρας αὐτῶν.

Ἐκεῖ ὁ λαὸς διὰ τῶν ἀντιπροσώπων του ἐξασκεῖ δικαιώματα κυριαρχικά, ἅτινα πρὸς καιρὸν μόνον δύναται ὁ Βασιλεὺς νὰ περιστέλλῃ, ὑποχρεούμενος ὅμως πάντοτε νὰ ἐπιτρέπῃ ἐλευθέραν καὶ ἀκώλυτον τὴν ἐξάσκησιν αὐτῶν. Οἱαδήποτε καὶ ἂν παρεμπέσωσι προσκόμματα καὶ οἱαιδήποτε ἀνώμαλοι περιστάσεις, πάντοτε τὴν τελευταίαν λέξιν καὶ ἀπόφασιν ἔχει ὁ λαός.

Εἰς τὰς αὐτονόμους ἄρα καὶ ἐλευθέρας χώρας μεγίστην εὐθύνην ὑπέχει αὐτὸς ὁ λαός, ὅστις ὀφείλει μετὰ πολλῆς μελέτης καὶ προσοχῆς νὰ ἐκλέγῃ τοὺς ἀντιπροσώπους αὐτοῦ, εἰς τοὺς ὁποίους διὰ τῆς ψήφου του ἐμπιστεύεται τὰς τύχας τῆς πατρίδος του. Διὰ τοῦτο πᾶσα καταβάλλεται ἐκεῖ προσπάθεια πρὸς μόρφωσιν καὶ ἀνάπτυξιν τοῦ λαοῦ, ὅπως δύναται οὗτος νὰ ἔχῃ πλήρη συναίσθησιν τῆς ἀξίας τοῦ ὑψίστου δικαιώματος τῆς ψήφου καὶ νὰ γνωρίζῃ νὰ κάμῃ τὴν ἀρίστην χρῆσιν αὐτοῦ. Πᾶς λαὸς κυρίαρχος καθῆκον καὶ συμφέρον ἔχει ὅπως παρακολουθῇ καὶ ἐπαγρυπνῇ ἐπὶ τὰ πράγματα τῆς χώρας του καὶ μορφώνῃ ὀρθὴν καὶ ὑγιᾶ ὡς οἷόν τε γνώμην καὶ κρίσιν περὶ τῶν πραγμάτων καὶ τῶν προσώπων.

Τὸ κυριαρχικὸν τοῦτο δικαίωμα οἱ λαοὶ ἀπέκτησαν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον διὰ μακρῶν καὶ αἱματηρῶν ἀγώνων εἴτε κατὰ ξένων κατακτητῶν, εἴτε καὶ κατὰ τῆς ἐγχωρίου ὀλιγαρχίας καὶ τῆς αὐταρχικῆς μοναρχίας δι' ἐμφυλίου πολέμου. Ἐν πάσῃ περιπτώσει τὸ κυριαρχικὸν δικαίωμα τῆς ψήφου ἐξαγοράζεται πάντοτε ἀντὶ πολλῶν καὶ βαρυτάτων θυσιῶν. Διὰ τοῦτο ἐν τῇ ἐλευθέρᾳ Ἑλληνικῇ γωνίᾳ, ἥτις κατεκλύσθη ὑπὸ ποταμῶν αἵματος διὰ μακρῶν καὶ αἱματηροτάτων ἀγώνων, ὡς τόποι ψηφοφορίας εἶχον ὁρισθῇ αὐτοὶ οἱ ἱ. Ναοί, ἵνα οἱ ψηφοφόροι συναισθάνωνται ὅτι ψηφοφοροῦντες ἐξασκοῦσι δικαίωμα ἱερὸν καὶ ὤφειλον νὰ ἐξασκῶσι τοῦτο μετὰ θρησκευτικῆς εὐλαβείας.

Πᾶς ψηφοφόρος προσερχόμενος εἰς τὴν κάλπην ὀφείλει νὰ ἐμπνέηται μόνον ὑπὸ τῆς ἀφοσιώσεως καὶ ἀγάπης πρὸς τὴν πατρίδα του, καὶ τὴν ψῆφον αὐτοῦ νὰ δίδῃ ἐκεῖ ὅπου πιστεύει εἰλικρινῶς καὶ μακρὰν παντὸς κακοβούλου ὑστεροβουλίας ὅτι θὰ ἐξυπηρετηθῇ αὕτη κατὰ τὸν ἄριστον καὶ ἀποτελεσματικώτατον τρόπον. Ἐμπιστεύεταί τις τὴν διαχείρισιν τῆς περιουσίας του εἰς τὸ ἄριστον ὡς οἷόν τε πρόσωπον ὑπὸ ἔποψιν χρηστότητος χαρακτῆρος καὶ ἱκανότητος περὶ τὴν διαχείρισιν· πόσον μεγαλειτέρα πρέπει νὰ καταβάλληται προσοχὴ περὶ τὴν ἐκλογὴν ἐκείνων εἰς τοὺς ὁποίους ὁ λαὸς πρόκειται νὰ ἐμπιστευθῇ τὰ μέγιστα καὶ ὕψιστα συμφέροντα τῆς πατρίδος του εἰς τὰ ὁποῖα συμπεριλαμβάνονται τὰ συμφέροντα καὶ ἡ τύχη ἑαυτοῦ καὶ τῶν τέκνων καὶ πολλάκις τὰ τῶν ἀπογόνων αὐτοῦ.

Διὰ ταῦτα τὴν γνώμην καὶ τὴν κρίσιν τοῦ ψηφοφόρου δὲν πρέπει νὰ ἐπηρεάζῃ οὔτε πάθος οὔτε μῖσος, οὔτε προσωπικὴ συμπάθεια καὶ ἀγάπη, οὔτε συγγένεια οὔτε φιλία, ἀλλὰ μόνον ἡ σκέψις τῆς ἐξυπηρετήσεως τῶν συμφερόντων καὶ τῶν ἰδεωδῶν τῆς πατρίδος, καὶ εἰς ταῦτα συμπεριλαμβάνονται καὶ τὰ ἰδεῶδη ἑκάστου ψηφοφόρου. Ὁ διαθέτων τὴν ψῆφον του οὐχὶ μετὰ τῆς σταθερᾶς γνώμης ὑπὲρ τῶν γενικῶν συμφερόντων τῆς πατρίδος, ἀλλ' εἴτε ἐπηρεαζόμενος ὑπὸ φόβου ἢ ἀπειλῆς ἢ καὶ οἱασδήποτε ἄλλης σκέψεως ξένης καὶ ἐνίοτε ἀντικειμένης εἰς τὰ ἀληθῆ τῆς πατρίδος συμφέροντα, ὁ ψηφοφόρος οὗτος διαπράττει ἔγκλημα κατὰ τῆς πατρίδος του καὶ συνεπῶς καθ' ἑαυτοῦ, κατὰ τῶν τέκνων του καὶ κατὰ τῶν ἀπογόνων του.

Οἱ νομοθέται πασῶν τῶν ἐλευθέρων χωρῶν, ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰς ἀνθρωπίνους ἀδυναμίας καὶ τὴν ἀνθρωπίνην κακίαν, προυνόησαν ὅπως περιφρουρήσωσι τὸν ψηφοφόρον κατὰ παντὸς ἐπηρεασμοῦ ἢ ἀπειλῆς ἢ φόβου προστατεύοντες αὐτὸν διὰ τῆς δικαστ. καὶ στρατιωτικῆς ἐξουσίας, καὶ ἐν τέλει καθιέρωσαν τὴν μυστικὴν ψηφοφορίαν, ἥτις ἀποτελεῖ τὸ ἀσφαλέστατον ἐχέγγυον τῆς ἐλευθερίας τῆς συνειδήσεως τῶν ἐκλογέων.

Ὑπάρχουσιν ἐκλογεῖς ὑποκείμενοι εἰς παντοίους ἐπηρεασμοὺς καὶ πειρασμοὺς περὶ τὴν ἐξάσκησιν τοῦ ἐκλογικοῦ δικαιώματος αὐτῶν, καὶ ἀσκοῦνται κατ' αὐτῶν παντοῖαι καταπιέσεις καὶ διάφοροι ἐκβιασμοί, δύνανται ὅμως οὗτοι πάντοτε νὰ φέρωσι ψῆφον ἐλεύθεραν καὶ ἀνεπηρέαστον, ὅταν ἀόρατος ἡ χεὶρ των ἐντὸς τῆς κάλπης διευθύνῃ τὴν ψῆφον ἐκεῖ ὅπου ὑπαγορεύει ἡ πατριωτικὴ συνείδησις τοῦ ἐκλογέως.

Εἶνε βεβαίως παντὸς ἐπαίνου ἄξια ἡ παρρησία καὶ ἡ ἀδίστακτος ἐκδήλωσις τῶν πολιτικῶν φρονημάτων τῶν ἐκλογέων καὶ τῆς ἐκτιμήσεως τῶν προσώπων ὅπου ὅμως ἀνάγκη σιδηρᾶ ἐπιβάλλει ἐπιφυλάξεις καὶ ἔστιν ὅτε ἄρνησιν ἐν τῷ φανερῷ τῶν πραγματικῶν σκέψεων καὶ φρονημάτων αὐτῶν, οἱ ἐκλογεῖς οὗτοι ἔχουσι πάντοτε τὴν ἐλευθερίαν τῆς μυστικῆς ψηφοφορίας ὅπως ψηφίσωσιν ἐκεῖ ὅπου ὑπαγορεύει εἰς αὐτοὺς ἡ ἐλευθέρα καὶ ἀνεπηρέαστος συνείδησίς των.

Οὐδεμίαν ἄρα ἔχει δικαιολογίαν ὁ ψηφοφόρος ὁ ψηφίζων παρὰ τὴν συνείδησιν αὐτοῦ καὶ παρὰ τὴν γνώμην του περὶ τῶν ἀληθῶν συμφερόντων τῆς χώρας του. Πᾶς ἐκλογεὺς ὀφείλει νὰ ἔχῃ πάντοτε ἐν τῷ νῷ ὅτι ἡ ἐλευθερία τῆς συνειδήσεως εἶνε τὸ πολυτιμότατον κτῆμα καὶ τὸ ἄριστον γνώρισμα τῆς ἀνθρωπίνης ἀξίας αὐτοῦ, ὅστις δὲ εἴτε ὑπὸ φόβου ἢ ἀπειλῆς ἢ οἱουδήποτε ἐπηρεασμοῦ ἑκουσίως ἢ ἀκουσίως ἀπεμπολεῖ τὴν συνείδησίν του εἰς τὴν διάκρισιν τῶν ἄλλων, ὁ ἐκλογεὺς οὗτος δὲν παύει μόνον νὰ ἦνε πολίτης ἐλεύθερος, ἀλλὰ παύει νὰ ἦνε καὶ ἄνθρωπος, ἐξομοιούμενος πρὸς τὰ ἄλογα καὶ ἀσυνείδητα κτήνη.

Δὲν ὑπάρχει ἀθλιώτερον καὶ ἐλεεινότερον πλάσμα τοῦ ἀσυνειδήτου ἐκλογέως, ὅστις ὡς τοιοῦτος ἀποβαίνει ἐπικίνδυνος εἰς τὴν πατρίδα του ὡς ὁ δειλὸς καὶ ἀσυνείδητος στρατιώτης ἐν πολέμῳ. Ὡς ὁ κακὸς στρατιώτης θεωρεῖται πολὺ ἐπικίνδυνος κατὰ τῆς ἀσφαλείας τῶν συστρατιωτῶν του, οὕτω καὶ ὁ κακὸς καὶ ἀσυνείδητος ἐκλογεὺς πρέπει νὰ θεωρῆται ἐπικίνδυνος κατὰ τῆς ἀσφαλείας τῶν συμπολιτῶν του καὶ τῆς πατρίδος του.

Οὐδεμία ἄλλη κακία τῶν ἀνθρώπων ἐξευτελίζει τὴν ἀνθρωπίνην ἀξίαν ἢ ἡ ἀπεμπόλησις καὶ ὑποδούλωσις τῆς ἐλευθερίας τῆς συνειδήσεως, ὅπου δὲ ἡ κακία αὕτη διεδόθη καὶ ἐπεκράτησεν, ἐπηγάγετο ὡς ἀναπόδραστον συνέπειαν τὴν ἀπώλειαν τῆς ἐθνικῆς καὶ τῆς πολιτικῆς ἐλευθερίας τῶν ὑπ' αὐτῶν ἐκφυλισθέντων ἐθνῶν καὶ λαῶν. Τοῦτο τρανότατα διδάσκει ἡ παγκόσμιος ἱστορία.

Ἡ ἐξάσκησις τοῦ ἐκλογικοῦ δικαιώματος εἶνε οἱονεὶ ἀπαραίτητον καὶ ἐπιτακτικὸν καθῆκον παντὸς πολίτου ἀστοῦ ἢ ἀγρότου, καὶ ὅπου ἤθελε παρατηρηθῇ ἀδιαφορία καὶ ἀμέλεια περὶ τὴν ἐξάσκησιν τούτου, ἐκεῖ πάντως ὁ λαὸς εἶνε ἀνάξιος τοῦ δικαιώματος τούτου καὶ ἑπομένως ἀνάξιος πάσης ἐλευθερίας· διότι ἡ ἀπὸ τῆς ψηφοφορίας ἀποχὴ τῶν ψηφοφόρων ἰσοδυναμεῖ πρὸς ἔνοχον παράβασιν ὑψίστου καθήκοντος πρὸς τὴν πατρίδα, καὶ προδίδει ἔλλειψιν συναισθήσεως καὶ ὀρθῆς ἐκτιμήσεως ὑψηλοῦ καὶ ἱεροῦ δικαιώματος ὅπερ ἀποτελεῖ οὐσιῶδες γνώρισμα ἐλευθέρου πολίτου.

Διὰ ταῦτα πάντες οἱ ψηφοφόροι ὀφείλουσι νὰ προσέρχωνται εἰς τὰς κάλπας μὴ φειδόμενοι καὶ κόπου καὶ δαπάνης πρὸς τοῦτο.

Εἶνε ἀληθὲς ὅτι παρ' ἡμῖν ἡ ψῆφος τοῦ ἐκλογέως δὲν ἔχει τὴν σημασίαν καὶ τὴν ἀξίαν ἣν ἔχει εἰς χώρας αὐτονόμους καὶ ἐλευθέρας. Ἐκεῖ ἡ ψῆφος τοῦ λαοῦ εἶνε κυρίαρχος καὶ ἀποφασιστική, ἐνῷ παρ' ἡμῖν ἔχει αὕτη δύναμιν ἁπλῶς συμβουλευτικὴν ἢ καὶ πολὺ περιωρισμένην ἀξίαν κυριαρχικήν.

Οἱ Κύπριοι νομοθέται ἔχουσι πολὺ περιωρισμένα δικαιώματα, ἀναγόμενα εἰς τὴν ἐσωτερικὴν κατάστασιν τῆς Νήσου, καὶ ἐν τῇ δικαιοδοσίᾳ ταύτῃ προσέτι πολὺ ὀλίγοι δύνανται νὰ ἐπηρεάσωσι τὴν διαχείρισιν καὶ τὴν διοίκησιν τοῦ τόπου

Οἱ Κύπριοι νομοθέται ἐξομοιοῦνται πρὸς συνηγόρους ἐνώπιον Δικαστηρίου, ὧν πελάται εἶνε ὁ Κυπρ. λαός. Ἡ ἀπονομὴ δικαιοσύνης καὶ ἡ ἐκπλήρωσις τῶν αἰτημάτων καὶ τῶν συστάσεων αὐτῶν ὑπὲρ τοῦ τόπου ἐξήρτηται ἀπολύτως ἀπὸ τῶν σκέψεων καὶ ἀποφάσεων τῶν κρατούντων, οὐχὶ δὲ ἀπὸ τῆς γνώμης καὶ τῆς ψήφου τοῦ λαοῦ καὶ τῶν ἀντιπροσώπων αὐτοῦ, καὶ τὸ γεγονὸς τοῦτο συντελεῖ μεγάλως εἰς τὴν ἀποθάρρυνσιν καὶ τὴν ἀπογοήτευσιν τῶν ἐκλογέων.

Ἐντούτοις τὰ ἀπίξεα ταῦτα ἀποτελοῦσι ἰσχυρότατον λόγον ὅπως καὶ οἱ Κύπριοι ἐκλογεῖς καὶ οἱ Κύπριοι ἀντιπρόσωποι ἐντείνωσι περισσότερον τὰς δυνάμεις αὐτῶν ὅπως εἰσακούωνται παρὰ τῇ ξενοκρατίᾳ.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς Βρετανικῆς κατοχῆς τῆς Νήσου, καθ' ἣν ὁ Κυπριακὸς λαός, ἐξήσκησε τὸ δικαίωμα ἔστω καὶ συμβουλευτικῆς ψήφου, κατεδείχθη ὅτι δυσκόλως εἰσακούονται τὰ αἰτήματα τοῦ λαοῦ καὶ ῥαθύμως θεραπεύονται αἱ μεγάλαι ἀνάγκαι αὐτοῦ, δύνανται ὅμως νὰ ἐπιτυγχάνεται σοβαρόν τι ὑπὲρ τῆς Νήσου, ὅταν ἐκδιώκεται τοῦτο συστόνως καὶ ἐπιμόνως.

ΚΡΙΣΙΜΟΙ ΩΡΑΙ ΕΝ ΒΕΡΤΩΝ

Ο ΕΧΘΡΟΣ ΧΩΡΩΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΣΚΟΠΟΝ ΤΟΥ

ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΣ ΠΡΟΜΑΧΩΝ

ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΑΜΥΝΤΗΡΙΩΝ

(Τοῦ ἀντικοπριτοῦ τῶν Τάϊμς).

Παρίσιοι 12)15 Ἰουνίου.

Τὰ συμβεβηκότα ἐν Βερτῶν ἀπαιτοῦσι πάλιν ἐπιτακτικῶς προσοχήν, καὶ πάλιν οἱ στρατιῶται τῆς Γαλλίας ἐπιδεικνύουσι τὸν σεβασμόν. Ὁ ἐχθρὸς χωρεῖ ζωηρότερον εἴπερ ποτε. Ἡ Γαλλικὴ γραμμὴ κατέστη δλωνιωτή. Ὁ ἐχθρὸς προώδευσεν. Τὸ χωρίον Φλωρύ, τὸ ὁποῖον δεσπόζει τῶν ἀμέσων προσβάσεων εἰς τὸ ὑψίπεδον Σουβίλ εἶνε ἡ σκηνὴ τρομερᾶς μάχης διεξαγομένης ἀπὸ ὑπογείου εἰς ὑπόγειον, ἀπὸ ἐρειπίου εἰς ἐρείπιον, κυρίως διὰ χειροβομβίδων. Τὸ ὀχυρὸν Τιωμὸν, ὅπερ ἀντέστη τόσον πολύ, ἀπεσπάσθη ἀπὸ τῶν Γάλλων.

Ὁ ἐχθρὸς δύναται νὰ ἐλπίζῃ κατὰ τὸ ἄμεσον μέλλον ὅπως ἀρχίσῃ τὴν μεγάλην ἐκθεσιν κατὰ τοῦ ὑψιπέδου Σουβίλλ, τοῦ τελευταίου προμαχῶνος τῶν ἐξωτερικῶν ἀμυντηρίων τοῦ Βερτῶν. Μετρουμένη διὰ μιλίων ἡ προέλασις τοῦ ἐχθροῦ εἶνε πολὺ βραδεῖα. Ἐξηγοράσθη ἀντὶ μεγάλης θυσίας, ἡ τιμὴ ὅμως ὑπῆρξε πάντοτε ἄμεσος (*forthocoming*). Διὰ τοὺς Γερμανοὺς εἶνε τώρα ἡ ποτέ. Καὶ ἑκάστη ἑκατοντὰς ὑαρδῶν προόδου γινομένη τώρα εἶνε σημαντικωτέρα ἢ ἕκαστον μίλιον προόδου γενόμενον κατὰ τοὺς πρώτους μῆνας τῆς μάχης. Ἤδη πολὺ μικρὸν περιθώριον χωρίζει τοὺς Γάλλους ἢ τοὺς Γερμανοὺς ἀπὸ τῆς νίκης, διότι, οἱοδήποτε καὶ ἂν γένωνται τὰ στρατιωτικὰ ἀποτελέσματα Γερμανικῆς νίκης—ἀπὸ τῆς ἀπόψεως ταύτης ἡ νίκη, εἶνε ἤδη μετὰ τῶν Γάλλων—ἡ ἠθικὴ σημασία τῆς ἐπιτυχίας διὰ τὸν Κρόνπρινντζ (Διάδοχον τῆς Γερμανίας ἀρχηγὸν τῶν Γερμανῶν πρὸ τοῦ Βερτὼν) θὰ ἦτο πολὺ μεγάλη. Θὰ ἀπαιτήσῃ, ὅμως, πλέον ἢ τὴν πτῶσιν τοῦ Βερτὼν μονίμως ὅπως ἐπηρεάσῃ τὸ Γαλλικὸν ἠθικόν.

ΜΕΧΡΙ ΤΕΛΟΥΣ

(*Jusqu' au bout*)

Πᾶς τις κατανοεῖ ὅτι ἡ κατάστασις ἐν Βερτὼν ὑπῆρξε πάντοτε κρίσιμος ἀφ' ἧς ἤρξατο ὁ ἀγών, δὲν ὑπάρχει ὅμως ἀκόμη ροπὴ πρὸς ἀθυμίαν. Οἱ Γάλλοι εἶνε νοήμων λαός, καὶ κατανοοῦσιν ὅτι ἡ Γαλλία εἶνε ἀποφασισμένη νὰ χωρήσῃ μέχρι τῶν ἄκρων, λέγουσιν ὅ,τι εἶνε πρόθηλον πέρα παντὸς ζητήματος εἰς πάντα ὅστις εἶνε ἐνήμερος τῶν Γαλλικῶν ὅρων καὶ τοῦ Γαλλικοῦ πνεύματος.

Οἱ ὅροι τοῦ πολέμου δὲν ἠλλαξαν. Ἡ Γαλλία γνωρίζει ὅτι ἀγωνίζεται περὶ τῆς ὑπάρξεώς της καὶ ἡ ἧττα σημαίνει δουλείαν.

Ἡ ἀπόφασις τῆς χώρας ὅπως ἀποθάνῃ ὡς φυλὴ ἐν τῇ δόξῃ τοῦ πεδίου τῆς μάχης μᾶλλον ἢ ἐν τῇ καταισχύνῃ τῆς δουλείας παραμένει ἀμετάβλητος, καὶ ὅσον ἄγριος καὶ ἂν εἶνε ὁ ἀγών, ἡ πίστις τῆς χώρας ἐπὶ τὴν τελικὴν νίκην παραμένει ἀκράδαντος. Σπιθαμὴν πρὸς σπιθαμὴν ἡ ἄμυνα τοῦ Βερτὼν ἐξακολουθεῖ καὶ καθ' ἅπασαν τὴν χώραν ὑπάρχει ἡ συναίσθησις ὅτι ἐν Βερτὼν τὸ ἅλον ζήτημα ἥττης ἢ νίκης θὰ λυθῇ καὶ ἐλύθη ὑπὲρ τῶν Συμμάχων. Ὅταν ὁ κατάλογος τῶν ἀπωλειῶν μας ἀρχεται αὐξάνων, τοῦτο πρέπει νὰ ὑπάρχῃ πάντοτε πρὸ τῆς Βρεττανικῆς διανοίας.

ΤΕΛΙΚΗ ΩΘΗΣΙΣ

Ἡ διεξαγομένη ἤδη ἐπίθεσις πρέπει νὰ θεωρηθῇ ἡ τελικὴ ὤθησις τοῦ ἐχθροῦ. Παυεσκευάσθη αὕτη μετὰ μεγαλειτέρας τῆς συνήθους ἐπιμελείας καὶ ἐφοδιάσθη διὰ πυροβολικοῦ περισσοτέρου τοῦ συνήθους.

Ἡ προπαρασκευὴ τῆς ἐργασίας πρὸς μετακίνησιν τῶν πυροβόλων καὶ συνάθροισιν νέων στρατευμάτων ἀπησχόλησαν τὸν ἐχθρὸν ἐπὶ 12 ἡμέρας.

Τὸ ἰσχυρὸν τμῆμα τῶν Γάλλων μέτωπον μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ φρουρίου Βὼ δύναται νὰ περιγραφῇ στοιχειωδῶς ὡς χωροῦν ἀπὸ δυσμῶν πρὸς ἀνατολὰς διὰ τοῦ λόφου 321 (βορείως τῆς ὁροσειρᾶς *Froide Tere* (Ψυχρὰ Γῆ), τοῦ ὀχυροῦ Τιωμόν, τοῦ χωρίου Φλωρὺ παρὰ τὰ δάση τῶν Σιαπίρ, Φωμέν, Σιενουά, καὶ Λα—Λωφέ, ἅτινα σχηματίζουσι τὰς προσβάσεις πρὸς τὰ φρούρια Σουβίλλ καὶ Ταυάν.

Γενικῶς εἰπεῖν, ἡ μόνη ὁδὸς πρὸς τὸ Βερτὼν ἥτις φαίνεται δυνατὴ διὰ τοὺς Γερμανοὺς, κεῖται κατὰ μῆκος τῆς κοιλάδος ἥτις χωρίζει τὴν ὁροσειρὰν Φρουὰρ Τὲρρ ἀπὸ τοῦ ὑψιπέδου ὅπερ φέρει τὰ φρούρια Σουβίλλ καὶ Ταυάν. Τὸ χωρίον Φλωρὺ κεῖται κατὰ τὴν εἴσοδον τῆς κοιλάδος ταύτης, καὶ ἡ ἄλωσις τούτου ἦτο ὁ ἄμεσος σκοπὸς τῶν ἐπιθέσεων τοῦ ἐχθροῦ. Ἡ κατοχὴ τοῦ Φλωρύ, προφανῶς, θεωρεῖται ἐνδιαφέρουσα ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Ἐπιτελείου τοῦ ἐχθροῦ ὡς παρέχουσα τὴν πιθανότητα νὰ διέλθωσι μεταξὺ τῶν δύο κυρίων σημείων τῆς Γαλλικῆς ἀμύνης τῆς Ὀροσειρᾶς Φρουὰρ Τὲρρ καὶ Σουβίλλ, καὶ νὰ φθάσωσιν εἰς τὴν κοιλάδα ὅπου κεῖται τὸ Βερτών.

Πρὶν δυνηθῇ νὰ ἐλπίσῃ ὅτι θὰ κατορθώσῃ τοῦτο ὁ ἐχθρὸς, ὤφειλε νὰ κυριεύσῃ τὸ ἄκαμπτον ὀχυρὸν Τιωμόν. Τοῦτο κατώρθωσε νὰ πράξῃ, ὁ κύριος ὅμως σκοπὸς οὐδόλως ἐπετεύχθη.

Ἡ πορεία ἣν ἔλαβεν ἡ μάχη εἶνε ἐντελῶς σαφής. Ἀπὸ τῆς 6)19 μέχρι τῆς 9)22, αἱ προκαταρκτικαὶ ἔφοδοι διηυθύνοντο κατὰ τοῦ βορείου μετώπου τοῦ Βερτὼν εἰς τρεῖς κυρίας διευθύνσεις. Κατὰ τῆς κορυφῆς 321, πρὸ τῆς Κορυφῆς Φρουὰρ—Τὲρρ, καὶ κατὰ τοῦ ὀχυροῦ Τιωμὸν πρὸς δυσμάς, κατὰ τοῦ Λόφου 320 καὶ τοῦ χωρίου Φλωρὺ εἰς τὸ κέντρον, καὶ διὰ τῶν δασῶν κατὰ μέτωπον τοῦ Σουβίλλ πρὸς ἀνατολάς.

Τὴν Παρασκευὴν ἐγένετο κυρία ἔφοδος. Περίπου 100,000 ἄνδρες ὥρμησαν ἐπὶ μέτωπον περίπου τριῶν μιλίων κατὰ πυκνότητα 20 ἀνδρῶν κατὰ ὑάρδαν μετώπου, τῆς προσβληθείσης γραμμῆς οὔσης ἐκείνης τῆς προκαταρκτικῆς μάχης.

ΔΑΠΑΝΗΡΑ ΠΡΟΟΔΟΣ

Ἐγένετο ὑπὸ τοῦ ἐχθροῦ πρόοδος εἰς πλείονα τοῦ ἑνὸς σημεῖα τῆς γραμμῆς ταύτης. Εἰς τὸν πρῶτον τομέα βαίνοντα ἐξ ἀνατολῶν εἰς τὸ μεταξὺ τῶν Κορυφῶν 321 καὶ 320, τὸ ὀχυρὸν Τιωμὸν ἦτο ὁ κύριος σκοπὸς τοῦ ἐχθροῦ. Κατὰ μῆκος τοῦ περιεσταλμένου τούτου μετώπου μικρὸν πέρα τοῦ ἑνὸς μιλίου ἐχρησιμοποιήθησαν οὐχὶ ὀλιγώτεραι τῶν τριῶν μεραρχιῶν.

Ἡ ἐπίθεσις ἤρχισε τὴν 9ην πρωϊνὴν τῆς Παρασκευῆς καὶ ἡ μάχη ἐξακολουθεῖ ἔτι. Οἱ Γάλλοι ὅμως ἔκαμαν τοὺς Γερμανοὺς νὰ πληρώσωσιν ἀκριβὰ ἑκάστην ἰντζῶν ἐδάφους, καὶ μόνην τὴν μετὰ μεσημβρίαν τῆς Παρασκευῆς ἠδυνήθησαν ὅλοι οἱ Γερμανοὶ στρατοὶ νὰ κατορθώσωσι τὸν Γαλλικὸν στρατὸν καὶ προφυλακὴν, ἔχουσα ἡ ἄλλη τῆς πρώτης ἐπιφέρουσαν τὰς βαρυτάτας ἀπωλείας εἰς τὰ ἐπορμῶντα τμήματα. Κατά τινα αἰχμαλώτων, οὗτινος οἱ λόγοι παρατίθενται ὑπὸ τῆς «Λιπερτέ», αἱ ἀπώλειαι τῶν ἐπιτιθεμένων πρὸ μεσημβρίας ἦσαν τοὐλάχιστον 60 τοῖς ἑκατόν.

Τῇ μεταμεσημβρίᾳ νέα ἐπῆλθον στρατεύματα ὅπως ἐνισχύσωσι τὰς ἐφόδους καὶ ἑνωρὶς μετὰ μεσημβρίαν ἐγένετο ρῆγμα εἰς τὰς Γαλλικὰς γραμμὰς ἀκριβῶς ἀνατολικῶς τοῦ ὀχυροῦ Τιωμόν. Οἱ Γερμανοὶ ἀμέσως ἔρριψαν ὅλας τὰς διαθεσίμους ἐφεδρείας των εἰς τὸ ἐξασθενῆσαν τοῦτο σημεῖον, καὶ τῇ 2 μ. μ., τῆς μετωπικῆς γραμμῆς ἐνδούσης, αὐτὸ τὸ ὀχυρὸν Τιωμὸν κατεκλύσθη ὑπὸ τῶν ἐφορμώντων Γερμανικῶν κυμάτων, καὶ ἐδέησε νὰ ἐκκενωθῇ.

Εἰς πάσας τὰς ἀπὸ χαρακωμάτων μάχας κρίσιμος στιγμὴ ἐπακολουθεῖ ἀμέσως μετὰ τὴν διαπέρασιν τῆς πρώτης ἀμυντικῆς γραμμῆς. Ὁ ἐχθρὸς κατέβαλε τρομερὰν προσπάθειαν ὅπως ἐπωφεληθῇ τὴν ἐπιτυχίαν πρὶν οἱ Γάλλοι λάβωσι καιρὸν ὅπως ἀναδιοργανώσωσι τὴν γραμμήν των καὶ φέρωσι τοὺς ἄνδρας των εἰς τὰς νέας θέσεις των. Πρὸς στιγμὴν τὰ πράγ-

ματα ἐφάνησαν ἀρκούντως ζοφερά.

Ὁρμῶν ἐμπρὸς κατὰ μῆκος τῆς ὁδοῦ Φλωρὺ—Τιωμὸν καὶ μέχρι τῆς σιδηροδρομ. γραμμῆς τὸ ἐχθρικὸν πεζικὸν ἔφθασεν εἰς τὸ χωρίον Φλωρύ. Ἐκεῖ πάλιν κατεδείχθησαν ὁ ἥρεμος χαρακτὴρ τῆς Γαλλικῆς ἀμύνης καὶ ἡ προσαρμοστικότης τοῦ Γαλλικοῦ Ἐπιτελείου. Ἐπωφελούμενον βραδύτητά τινα, ὅτε οἱ Γερμανοὶ ἐκρατήθησαν πρὸς στιγμὴν ἔξωθεν τοῦ χωρίου Φλωρὺ ὑπὸ τοῦ Γαλλικοῦ πεζικοῦ καὶ τοῦ πυρὸς τῶν κανονοστοιχιῶν τοῦ Σαὶν—Μισσέλ καὶ Σουβίλλ, τὸ Γαλλικὸν Ἐπιτελεῖον παρεσκεύασεν ἄμεσον ἀντεπίθεσιν.

Αὕτη ἐγένετο ἀφοῦ οἱ Γερμανοὶ μετὰ μεγάλου ἀγῶνος ἔφθασαν εἰς τὸ χωρίον, ὅτε οἱ Γάλλοι ὑπερασπισταὶ εἶχον ἀποχωρήσῃ ὀπίσω εἰς τὴν κυρίαν θέσιν τοῦ Σουβίλλ. Ὡς ἡ περίφημος ἀντεπίθεσις τοῦ Τιωμόν, καὶ αὕτη εἶχε σχεδιασθῇ θαυμασίως καὶ ἐπέτυχεν ὅπως ἀπωθήσῃ τὸν ἐχθρὸν ἐπί τινα χρόνον ἐκτὸς τοῦ χωρίου, ρίπτουσα αὐτὸν ὀπίσω εἰς σημεῖον ἀπέχον οὐχὶ πολὺ πλέον τῶν 8—9 ἑκατοντάδων ὑαρδῶν πέρα τῶν ἐπιτιθεμένων παραλλήλων.

Ο ΣΦΗΝ ΕΝ ΦΛΩΡΥ

Χθές, ὅμως, ἐν τῇ πορείᾳ τῆς περαιτέρω μάχης ὁ ἐχθρὸς πάλιν ἔφθασεν εἰς τὸ χωρίον, καὶ δι' ὅλης τῆς π. νυκτὸς ἡ μάχη ἐξηκολούθησε διὰ χειροβομβίδων ἀνὰ τὰς ἠρειπιωμένας ὁδούς του, τῶν Γάλλων καμνόντων πρόοδόν τινα. Ἐνταῦθα θὰ ἐφαίνετο ὅτι ὁ ἐχθρὸς ἐκρατήθη πρὸς στιγμήν. Ἡ προέλασίς του, ὅμως, τὸν κατέστησεν ἱκανὸν ὅπως προβάλῃ ἕνα σφῆνα μεταξὺ τῶν δύο κυρίων θέσεων τῶν Γάλλων, καὶ θὰ προσπαθήσῃ ὡς εἰκός νὰ προεκτείνῃ τοῦτον ὡς οἷόν τε περαιτέρω.

Ἡ γενικὴ ἔφοδος εἰς τοὺς δύο ἄλλους τομεῖς τῆς ἐπιθέσεως ἦτο ἀποτυχία. Εἰς τὸ Δάσος Σιαπίτρ ἡ ἐχθρικὴ μεραρχία ἔκαμε πεχωρισμένας ἀποπείρας ὅπως διαπεράσῃ τὴν Γαλλικὴν γραμμήν, ἀποπείρας αἵτινες διεσπάσθησαν μετὰ βαρειῶν ἀπωλειῶν. Τὴν αὐτὴν τύχην ἔσχον καὶ αἱ ἐπιθέσεις εἰς τὸν ἀνατολικὸν τομέα.

Καθ' ὅλον τὸν τομέα τῆς ἀριστερᾶς ὄχθης τοῦ Βερτὼν τὸ πυροβολικὸν ἦτο ἀπησχολημένον δι' ὅλης τῆς π. νυκτὸς καὶ περαιτέρω ραγδαῖαι ἀναπτύξεις εἶναι ἀναπόδραστοι.

Η ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΔΑΝΕΙΣΤΙΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ

—Παραγνώρισις τῆς ἀποστολῆς του. — Ἀδικήματα κατὰ τῆς Γεωργίας.— Ἀμέλεια καὶ ἀδιαφορία τῶν ἀντιπροσώπων.

Τὸ Δανειστικὸν Ταμεῖον, ὡς ἐδείξαμεν ἐν τῷ προηγουμένῳ φύλλῳ, ἐνδιαφέρει μεγάλως τὸν γεωργ. κόσμον τῆς Νήσου ταύτης ἔπρεπε δὲ μεγάλη ν' ἀποδίδωται προσοχὴ καὶ μελέτη εἰς τὴν διαχείρισιν αὐτοῦ.

Ὑπῆρξαν ἀληθῶς περίοδοι, καθ' ἃς ἀνεγνωρίσθη καὶ ἐξετιμήθη ἡ ὕπαρξις καὶ ἡ λειτουργία τοῦ Δανειστ. Ταμείου ὡς σπουδαιοτάτου παράγοντος οἰκονομικοῦ ἐν Κύπρῳ καὶ ἐνισχύθη σπουδαίως ὑπό τε τῆς Κεντρικῆς καὶ τῆς Ταμικῆς Κυβερνήσεως τὸ Ταμεῖον τοῦτο, ὅπερ μεγάλως συνετέλεσεν εἰς τὴν οἰκονομικὴν ἀνακούφισιν καὶ ἐνίσχυσιν εὐρείας τάξεως ἀγροτῶν. Ἄδηλον ἔμως διατί ἀπό τινων ἤδη ἐτῶν παραγνωρίζεται ἡ σημασία τούτου, ὅλως ἀδικαιολογήτως, καὶ ἡ διαχείρισίς του διεξάγεται μετὰ πολλῆς ἀμελείας καὶ ἀδιαφορίας, καὶ τοῦτο ἐν ᾧ χρόνῳ ἔπρεπε νὰ παρεχεθῇ ἡ μεγίστη βοήθεια εἰς τοὺς γεωργοὺς ἐν τῇ Νήσῳ.

Παραθέτομεν ἐν πρώτοις πίνακα ἰσολογισμῶν τῆς διαχειρίσεως τοῦ Δανειστικοῦ Ταμείου κατὰ τὴν τελευταίαν πενταετίαν, ὅστις παρέχει τὴν πρώτην ἐντύπωσιν τῆς καταστάσεως τοῦ Ταμείου τούτου.

Τῇ 31η Μαρτίου	1911	1912	1913	1914	1915
Κεφάλαιον	£26,597	30,844	32,336	30,765	33,742
Κεφαλὰ κέρδη	» 4,560	4,532	1,450	3,944	10,477
	£31,157	35,376	33,786	34,709	44,219
Εἰς Γεωργ. Τμῆμα	» 313	3,040	3,021	967	2,629
	£30,844	32,336	30,765	33,742	41,590

Τὰ ἄνωθι ποσὰ ἦσαν διατεθειμένα κατὰ τὰ ἀντίστοιχα ἔτη ὡς ἑξῆς:

	1911	1912	1913	1914	1915
Δάνεια εἰς χωρία πρὸς ὑδρευσιν καὶ ὁδοὺς	£ 2,153	1,623	1,230	1,169	956
» εἰς πρόσωπα δι' ἄρδευσιν κ. ἄ.	» 870	603	574	440	501
» εἰς Δημαρχεῖα	» 4,168	3,719	3,651	3,765	8,013
Διὰ δάνειον σπόρου	»10,022	20,147	12,250	13,067	5,993
	£17,213	26,492	17,918	18,441	15,463
Μεταφορὰ παρὰ τῇ Κυβερνήσει πρὸς 2 ο/ο	»13,631	5,844	12,860	15,301	26,147
Ἐν ὅλῳ	£30,844	32,336	30,778	33,742	41,610

ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Τὰ ἐτήσια κέρδη ἔχουσιν ὡς ἑξῆς:

	1911	1912	1913	1914	1915
Τόκοι ἀπὸ δανείων	£ 500	371	262	244	236
Τόκοι ἀποθέματος	» 139	167	110	260	389
Κέρδος δανείου σπόρου	» 3,872	4,048	1,081	3,439	9,852
	£ 4,561	4,586	1,453	3,943	10,477

Τὰ δάνεια πρὸς ἀγροτ. κοινότητας ἀποφέρουσι 3ο)ο, πρὸς τὰ Δημαρχεῖα 4ο)ο καὶ ἔνια τούτων 5ο)ο καὶ 6ο)ο, τὰ τελευταῖα ταῦτα πρὸς ἰδιώτας διὰ βελτιώσεις γεωργικὰς καὶ ἔστιν ὅτε εἰς μικρὰς βιομηχανίας.

Ὡς γίνεται δῆλον, τὸ μεγαλείτερον καὶ σημαντικώτερον κέρδος ἔχει τὸ Δανειστικὸν Ταμεῖον ἀπὸ τοῦ δανείου σπόρου, τὸν ὁποῖον καταβάλλουσιν αἱ ἀγροτικαὶ κοινότητες καὶ εἶνε δίκαιον τὰ πρὸς ταύτας δάνεια νὰ παραχωρῶνται ἀντὶ ἐπιτοκίου 3ο)ο καὶ 4ο)ο διὰ ὑδραγωγεῖα, ἀνέγερσιν σχολ. κτιρίων, ἀνόρυξιν ἀρδευτικῶν φρεάτων καὶ εἴτι ἄλλο ἔργον κοινωφελές, καὶ τοιοῦτος ἐγένετο εἷς τῶν κυρίων σκοπῶν τῆς συστάσεως τοῦ Δανείστ. Ταμείου. Ὡς βλέπει ὅμως ὁ ἀναγνώστης ἡ διαχείρισις τοῦ Δανειστ. Ταμείου, δι' ἣν ὑπεύθυνοι εἶναι καὶ οἱ ἐκ τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου Ἐπίτροποι φαίνεται ἀπό τινος πολὺ φειδωλῆ περὶ τὴν διανομὴν δανείου σπόρου, καὶ τοῦτο μάλιστα εἰς περιόδους καθ' ἃς ἔδει πᾶσα νὰ δοθῇ ἐνθάρρυνσις πρὸς εὐρυτάτην καλλιέργειαν οἵα ἦσαν τὰ ἔτη 1913—14, 1914—15, 1915—16, ἐν ᾧ χρόνῳ δηλονότι, ὡς ἐδημοσιεύσαμεν ἄλλοτε, ἐν Αὐστραλίᾳ οὐ μόνον ὁ σπόρος παρεχωρεῖτο δωρεὰν ἀλλὰ καὶ βραβεῖον μιᾶς λίρας κατὰ πλέθρον (ἄκρον=2 1)2σκάλες) πρὸς καλλιέργειαν χέρσων γαιῶν διὰ σῖτον. Τὸ Δανειστ. Ταμεῖον παρέχει τὸ 1)3 τῶν κερδῶν του εἰς τὸ Γεωργ. Τμῆμα, ἐνῷ ὅλη ἡ δαπάνη τοῦ Τμήματος τούτου ἔπρεπε νὰ ἐπιβαρύνῃ τὸ κυβερνητ. θησαυροφυλάκιον, ὡς τοῦτο γίνεται εἰς πάσας τὰς πεπολιτισμένας χώρας.

Τὸ παραδοξότερον ὅμως πάντων τῆς διαχειρίσεως ταύτης εἶνε ὅτι πλέον τοῦ ἡμίσεος τοῦ κεφαλαίου τοῦ Ταμείου τούτου παραμένει εἰς χεῖρας τῆς Κυβερνήσεως ἤτοι παρὰ τῇ Ὀθωμανικῇ Τραπέζῃ ἀποδίδον μόνον 2ο)ο.

Οὕτω τὸ 1911	
ἀπὸ κεφαλαίου	£30,844
παρὰ τῇ Κυβερνήσει	»13,631
Κατὰ τὸ 1912	
ἀπὸ κεφαλαίου	£32,336
παρὰ τῇ Κυβερνήσει	» 5,844
Κατὰ τὸ 1913	
ἀπὸ κεφαλαίου	£30,778
παρὰ τῇ Κυβερνήσει	»12,860
Κατὰ τὸ 1914	
ἀπὸ κεφαλαίου	£33,742
παρὰ τῇ Κυβερνήσει	»15,301
Κατὰ τὸ 1915	
Ἀπὸ κεφαλαίου	£41,610
παρὰ τῇ κυβερνήσει	»26,147

Κατὰ τὸ τελευταῖον τοῦτο ἔτος 1914—15, ἔτος πολεμικόν, καθ' ὃ ἦτο βεβαία ἡ μεγάλη ζήτησις καὶ ἡ μεγάλη ὑπερτίμησις τῶν σιτηρῶν, ἡ θαυμασία διαχείρισις τοῦ Δανειστικοῦ Ταμείου ἔδωκε δάνειον σπόρου ἀξίας £ 5,993 ἤτοι τὸ ἐλάχιστον ὅριον καὶ ἐκράτησεν εἰς τὸ Ταμεῖον τῆς Κυβερνήσ. £ 26,147 ἐπὶ ὁλικοῦ κεφαλαίου £ 41,610 ἤτοι πολὺ πλέον τοῦ ἡμίσεος.

Οἱ Δανεισταὶ Ἐπίτροποι—οἵτινες εἶναι βουλευταὶ καὶ ἐντεταλμένοι φύλακες τῶν συμφερόντων τοῦ τόπου, ὑπὸ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ λογίζονται οὕτω ὡς κακοὶ δοῦλοι, διότι τὰ ἐμπεπιστευμένα εἰς αὐτοὺς τάλαντα τοῦ Κυρίου των λαοῦ ἔθαψαν εἰς τὰ ταμεῖα τῆς Κυβερνήσεως, ἵνα ἀποδώσωσι μόνον 2 %

Διατί οἱ ἄλλοι ἐν τῷ Νομ. Συμβουλίῳ συνυπεύθυνοι ἀντιπρόσωποι τοῦ λαοῦ οὐδέποτε ἤλεγξαν τὴν διαχείρισιν τοῦ Δανειστ. Ταμείου καὶ δὲν ἐπέβαλον εἰς τοὺς διαχειριστὰς αὐτοῦ ὅπως τὰ κεφάλαια τοῦ Δ. Ταμείου διατίθενται ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ Κυπρ. λαοῦ καὶ μόνον αὐτοῦ;

Ὁ ἐπίλογος πάσης ἐτησίας ἐκθέσεως περὶ τῆς Κύπρου ὑπὸ τῶν ἑκάστοτε Ἁρμοστῶν εἶνε ἀρά κατὰ τῆς τοκογλυφίας, ἥτις καταγγέλλεται ὡς αἰτία τῆς δυστυχίας ἐν τῷ τόπῳ.

Παράδοξοι κυβερνῆται οἱ ἀποικιακοὶ οὗτοι ὑπάλληλοι τῆς Μ. Βρεττανίας!

Ἡ τοκογλυφία εἶνε ἀσφαλέστατον σύμπτωμα πρὸς διάγνωσιν τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας μιᾶς χώρας, καὶ πρὸς ἄρσιν τῆς τοκογλυφίας ὡς συμπτώματος, πρέπει νὰ ἰαθῇ ὁ τόπος ἀπὸ τῆς νόσου αὐτοῦ, τῆς ἀχρηματίας, καὶ τὸ σύμπτωμα μετὰ τὴν ἴασιν ἐκλείπει μετὰ τῆς νόσου.

Τὸ στοιχειῶδες τοῦτο καὶ κατάδηλον γεγονὸς ἀρνοῦνται οἱ κυβερνῆταί μας ν' ἀναγνωρίσωσι, καὶ ἀντὶ νὰ ἐργασθῶσι πρὸς ριζικὴν ἴασιν τοῦ τόπου, ἀπὸ τῆς οἰκονομικῆς καὶ χρηματικῆς νόσου του, ὑπολαμβάνουσιν οὗτοι τὸ σύμπτωμα ὡς νόσον καὶ μὲ τὰς χεῖρας ἐσταυρωμένας ὡς γραῖδια ἄδουσιν ἐπῳδοὺς καὶ ἐξορκίζουσι τὰ δαιμόνια, ἵνα ἐξέλθωσιν ἀπὸ τοῦ τόπου τούτου.

Ἐνῷ λοιπὸν ὁ γεωργ. κόσμος στερεῖται χρημάτων καὶ προσφεύγει εἰς δάνεια τοκογλυφικὰ διὰ τὴν καλλιέργειαν τῶν ἀγῶν του, ἐξ ἧς καὶ ἡ Κυβέρνησις ἔχει τὴν μερίδα τοῦ λέοντος, τὸ Δανειστ. Ταμεῖον, τὸ Ταμεῖον τοῦτο τῶν γεωργῶν κρατεῖ παρὰ τῇ Κυβερνήσει κεφάλαια σχεδὸν νεκρὰ πότε 15, πότε εἴκοσι καὶ πότε 26 χιλιάδας λίρας(!) αἵτινες ἀνδιετίθεντο πᾶσαι πρὸς 5 0)0 καὶ 6 0)0, οὐ μόνον, οἱ ὀφειλέται γεωργοὶ θ' ἀνεκουφίζοντο καὶ θὰ ηὔξανον σπουδαίως τὴν παραγωγὴν αὐτῶν ἀλλὰ καὶ τὰ κεφάλαια τοῦ Δαν. Ταμείου θὰ ηὐξάνοντο καὶ μετ' αὐτοῦ ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος θὰ ηὐξάνοντο καὶ τὰ παρεχόμενα δάνεια, καὶ τὸ Δανεισ. Ταμεῖον θ' ἀπέβαινε τὸ μέγιστον καὶ εὐεργετικώτατον ἐν τῇ Νήσῳ Πιστωτ. Κατάστημα ὑπὲρ τῆς γεωργίας καὶ τῆς βιομηχανίας.

Ἐὰν τὸ Δανεισ. Ταμεῖον δὲν ἐξυπηρετεῖ δεόντως καὶ ἐπαρκῶς τὰ συμφέροντα τοῦ τόπου, εἶνε ὑπεύθυνος ἡ Κυβέρνησις, τὴν μεγαλειτέραν ὅμως καὶ βαρυτέραν ἐπὶ τούτῳ εὐθύνην ὑπέχουσιν οἱ ἰθαγενεῖς ἀντιπρόσωποι τοῦ Τόπου.

Η ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΟΥ

Μακαριώτατοι, Πανιερώτατοι, Πανοσιολογιώτατοι καὶ οἱ προϊστάμενοι τῶν Κοινοτήτων:

Ἡ Βασιλικὴ Γεωργικὴ Ἑταιρεία ἀπεφάσισε τὴν ἔκδοσιν σειρᾶς στοιχειωδῶν γεωργικῶν συγγραμμάτων, ἅτινα θὰ ἀποτελέσωσι τὴν Βιβλιοθήκην τοῦ γεωργοῦ.

Οὐδεὶς βεβαίως ὑποτιμᾷ τὴν μεγάλην σημασίαν τῆς ἀποφάσεως ταύτης ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ Ἑλληνικοῦ γεωργικοῦ κόσμου, ὅστις οὕτω θὰ δύναται νὰ ἀναγινώσκῃ ἢ νὰ ἀκούῃ ὅσα ἐργάζονται ἄλλαχοῦ τοῦ κόσμου οἱ ὁμότεχνοί του καὶ ὅσα διδάσκει αὐτοὺς ἡ μάθησις καὶ ἡ πεῖρα.

Διὰ τοῦτο ἡ Βιβλιοθήκη τοῦ Γεωργοῦ κέκληται νὰ παράσχῃ μεγάλας ὑπηρεσίας εἰς τοὺς Ἕλληνας κτηματίας καὶ γεωργοὺς καὶ θὰ γίνῃ παράγων μεγάλων προόδων τῆς καθ' ἡμᾶς παραγωγῆς τῆς γῆς.

Ἐφιστῶμεν διὰ ταῦτα τὴν προσοχὴν οὐχὶ τοῦ Γεωργ. Τμήματος ἀλλὰ τῶν Ἐκκλησιαστικῶν Τάξεων καὶ τῶν ἄλλων κοινοτικῶν προϊσταμένων, Δημάρχων κ. ἄ. ὅπως φροντίσωσιν, ἄνευ δαπάνης ἰδίαιστά τινος ἢ ὅλως ἀσημάντου τοιαύτης, νὰ καταστήσωσι μετόχους τῆς γεωργικῆς ταύτης προόδου καὶ τοὺς γεωργοὺς τῆς Κύπρου ὁμαίμονας ἀδελφοὺς τῶν ἐν Ἑλλάδι ὁμοτέχνων αὐτῶν.

Τῆς χρησίμου ταύτης Βιβλιοθήκης ἐξεδόθησαν ἤδη δύο τεύχη Α'. *Ἡ Πατάτα.*— Τὸ ἔγραψεν ὁ Διευθυντὴς τῆς Β. Γεωργικῆς Ἑταιρείας κ. Π. Παπαγεωργίου.— Τὸ τεῦχος τοῦτο εἶνε ἄριστα γραμμένον καὶ δύναται νὰ χρησιμεύσῃ ὡς ἀσφαλὴς ὁδηγὸς εἰς πάντα πατατοκαλλιεργητὴν καὶ ἰδίως εἰς τοὺς πρωτοπείρους διὰ ταῦτα, ὃ ἁρμῶς συνιστᾶται εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ἡ ἀνάγνωσις τοῦ μικροῦ τούτου τεύχους.

Β' *Ἡ Πιστακιά* (Φιστικιά).— Ὑπὸ Ν. Περόγλου, κτηματίου μεγάλου πιστακιῶνος.

Ἡ πιστακιὰ ἐν Ἑλλάδι ὡς καὶ ἐν Κύπρῳ δύναται ν' ἀποβῇ ἀκένωτος πηγὴ πλούτου, καὶ ὅλοι ἐνθυμοῦμεθα πόσον κατέγειναν ὁ πρώην διευθυντὴς τῆς Γεωργίας παρ' ἡμῖν κ. Π. Γεννάδιος πρὸς διάδοσιν τῆς πιστακιᾶς ἀνὰ τὴν Κύπρον. Μεθ' ὅλας ὅμως τὰς προσπαθείας τῶν ἐνδόξων φίλων καὶ ἐν Ἑλλάδι καὶ παρ' ἡμῖν μέχρι τοῦδε ἡ καλλιέργεια τῆς πιστακιᾶς διεδόθη πολὺ ὀλίγον—ἐν Κύπρῳ μάλιστα ἐλάχιστα—εἰ καὶ ὁ τόπος μας εἶνε πρόσφορώτατος διὰ τὸ πολύτιμον τοῦτο δένδρον.

Ὁ κ. Περόγλους εἶνε ὁ μεγαλείτερος ἐν Ἑλλάδι ἰδιοκτήτης πιστακιῶνος εἰς Αἴγιναν καὶ καλλιεργεῖ κάλλιστα τὸ δένδρον τοῦτο, καὶ διὰ τοῦτο τὸ σύγγραμμά του καίεται σύντομον, εἶναι τέλειον καὶ ἄξιον ἀναγνώσεως.

Σ η μ ε ί ω σ ι ς. *Οἱ τόμοι τῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Γεωργοῦ πέμπονται δωρεὰν εἰς τοὺς αἰτοῦντας ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως τῆς Β. Γεωργ. Ἑταιρείας.*

Οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ λάβωσι τοὺς ἤδη ἐκδοθέντας δύο τόμους πρέπει νὰ γράψωσι περὶ τούτου εἰς τὴν Βασιλ. Γεωργ. Ἑταιρείαν Ὁδὸς Πανεπιστημίου 28.

Ἐδῶ λον δὲν εἶνε οἱ Ἀρχιερατικοὶ Θρόνοι, αἱ Ἱ. Μοναὶ καὶ τὰ Δημαρχεῖα ν' ἀποστείλωσι πρὸς τὴν Βασιλ. Γεωργ. Ἑταιρείαν εὔλογον χρηματικὴν συνδρομήν, καὶ νὰ ζητήσωσί τινας χιλιάδας ἀντιτύπων τῶν ἑκάστοτε ἐκδιδομένων τόμων διὰ τοὺς γεωργοὺς ἅτινα νὰ διανέμωνται ἐν Κύπρῳ εἰς τὰ Ἑλληνικὰ Σχολεῖα, προσκαλουμένων τῶν διδασκάλων νὰ ἀναγινώσκωσι καὶ ἑρμηνεύωσι ταῦτα εἰς τοὺς γεωργοὺς τῶν κοινοτήτων ὅπου διδάσκουσι.

Νὰ ἐλπίσωμεν ἀρά γε ὅτι οἱ Μακαριώτατοι καὶ Πανιερώτατοι καὶ Πανοσιολογιώτατοι θὰ προθυμοποιηθῶσι νὰ παράσχωσι τὴν σπουδαίαν ταύτην ἐκδοδλευσιν εἰς τοὺς γεωργοὺς τῆς δικαιοδοσίας των ἀντὶ μικρᾶς καὶ προαιρετικῆς δαπάνης;

Εἶνε βέβαιον ὅτι ἡ Βασιλικὴ Γεωργικὴ Ἑταιρεία ἀσμένως θὰ περιλάβῃ καὶ τὴν Ἑλληνικωτάτην Κύπρον εἰς τὴν εὐεργετικὴν δοῦσιν αὐτῆς.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΚΥΠΡΟΥ

Ἀνώνυμος Ἑταιρεία μὲ ἕδραν τὴν Λευκωσίαν μὲ κεφάλαιον £200,000 διηρημένον εἰς 50,000 μετοχὰς ἐκ £4 ἑκάστης ἀναγνωρισθεῖσα διὰ Διατάγματος τῆς Α. Ἐξοχότητος τοῦ Λειτουργοῦ τοῦ Διαχειριζομένου τὴν Κυβέρνησιν ὑπὸ ἡμερομηνίαν 18 Δεκεμβρίου 1912.

Αἱ μετοχαὶ ἐκδίδονται ὀνομαστικαὶ ἢ ἀνώνυμοι κατὰ βούλησιν τοῦ μετόχου.

Ἡ «Τράπεζα Κύπρου» οὖσα συνέχεια τοῦ Ταμιευτηρίου «ἡ Λευκωσία» ἐξακολουθεῖ τὸ ἐξαίρετον δι' ἑβδομαδιαίων καταβολῶν ἀποταμιευτικὸν σύστημα.

Αἱ ἑβδομαδιαῖαι καταβολαὶ κανονίζονται κατὰ τριετίαν κατὰ δὲ τὴν λῆξιν τῆς τριετίας τὸ συσσωρευόμενον ἑκάστου καταθέτου ποσόν, ἢ μετατρέπεται εἰς μετοχὰς τῆς Τραπέζης Κύπρου ἢ ἀποσύρεται εἰς ἀκέραιον κατὰ βούλησιν τοῦ καταθέτου. Ὁ τυχὼν θέλων ν' ἀποσυρθῇ πρὸ τῆς λήξεως τῆς τριετίας χάνει 10 ο)ο· οἱ δὲ κληρονόμοι τοῦ ἀποθνήσκοντος καταθέτου ἑβδομαδιαίων καταβολῶν πληρώνονται εἰς ἀκέραιον.

Ὁ τόκος τῶν ἑβδομαδιαίων καταβολῶν λογίζεται πρὸς τόσα τοῖς ἑκατὸν κατ' ἔτος πρὸς ὅσα ἀναλογεῖ ἐν ἑκάστῳ ἔτει τὸ μέρισμα τῶν μετοχῶν τῆς «Τραπέζης Κύπρου» καὶ κεφαλαιοποιεῖται ἀνὰ πᾶσαν 31ην Δεκεμβρίου.

Ἡ **«Τράπεζα Κύπρου»** δέχεται ἐντόκους καταθέσεις ἀποδοτέας εἰς πρώτην ζήτησιν ἢ μετὰ ὡρισμένην προθεσμίαν ἐπὶ τόκῳ

2 ο)ο διὰ καταθέσεις ἀποδοτέας μετὰ 3 μῆνας
3 ο)ο » » » » 6 »
4 ο)ο » » » » 1 ἔτος
5 ο)ο » » » » 2 ἔτη ἢ περισσότερα.

Ἐν τῇ **«Τραπέζῃ Κύπρου»** λειτουργεῖ ἐπίσης μικρὸν Ταμιευτήριον ἐν τῷ ὁποίῳ γίνονται δεκταὶ καταθέσεις μέχρι £50 ἀποδοτέαι εἰς πρώτην ζήτησιν ἐπὶ τόκῳ 3 ο)ο κατ' ἔτος.

Ἡ Τράπεζα Κύπρου ἔχουσα ἀνταποκριτὰς παντα-χοῦ τῆς Κύπρου καὶ εἰς τὰ διάφορα ἐμπορικὰ Κέντρα τοῦ ἐξωτερικοῦ ἀναλαμβάνει τὴν διεξαγωγὴν πάσης τραπεζιτικῆς ἐργασίας ἔν τε τῷ Ἐσωτερικῷ καὶ τῷ Ἐξωτερικῷ.

Ὁ Διευθυντὴς
Ι. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ.

Eau minérale naturelle

CONTREXÉVILLE
SOURCE DU PAVILLON

la seule décrétée d'intérêt public
(Décret du Gouvernement Français du 4 Août 1860).

Eau de Régime et classique
A JEUN ET AUX REPAS
GOUTTE, GRAVELLES, DIABÈTE
ARTHRITISME, RHUMATISME

EN VENTE PARTOUT

ΤΑ ΦΥΣΙΚΑ ΜΕΤΑΛΛΙΚΑ ΥΔΑΤΑ ΤΟΥ **CONTREXEVILLE** εἶναι τὰ μόνα ὑπὸ τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως ἀνεγνωρισμένα ὡς θεραπευτικὰ διὰ τὴν **ψαμμίασιν, ἀρθριτισμούς, διαβήτην, ἀσθενείας τοῦ ἥπατος καὶ στομάχου.**

Καὶ ἐν Κύπρῳ εἶναι ἀνεγνωρισμένα ὡς ἰαματικά, δι' ὃ ἀπαλλάσσονται τελωνειακοῦ δασμοῦ ἐν' ᾧ ἄλλα μεταλλικὰ πληρώνουν τοιοῦτον. Δύνασθε νὰ πίνετε τὸ *Contrexeville* εἴτε νήστεις πρωΐ καὶ νύκτα εἴτε εἰς τὸ φαγητόν σας. Μεταχειριζόμενός τις ὁπουδήποτε εὑρίσκεται τὸ *Contrexeville* ἀποφεύγει τὰ ὑπέρογκα ἔξοδα ἀναγκαστικῶν ταξειδίων διὰ λουτρὰ' (πάνια).

Ἡ κάτωθι ἀκαδημαϊκὴ ἀνάλυσις εἶνε ἡ ἀρίστη τῶν συστάσεων διὰ τὴν ἀποτελεσματικότητα τῶν συστατικῶν των.

Acide carbonique	*0.080*	*Sulfate de magnésie*	*0.30*
Bicarbonates de chaux	*0.402*	*Silice*	*0.015*
» *de magnésie*	*0.35*	*Chlor. de potasse*	*0.006*
» *de fer*	*0.007*	» *de sodium*	*0.004*
» *de lithine*	*0.004*	*Fluor de calcium*	*traces*
Sulfate de chaux	*1.565*	*Arsenic*	*traces*
» *de soude*	*0.236*		*2.334*

Εἰς τοὺς ψαμμιακοὺς καὶ ἀρθριτικοὺς συνιστᾶται θεραπεία ὑπὸ τοῦ Μαΐου μέχρι τοῦ Ὀκτωβρίου διὰ τῆς χρήσεως ἑνὸς ποτηρίου τὸ πρωΐ νήστει καὶ ἑνὸς τὴν νύκτα πρὸ τοῦ ὕπνου.

Αἱ τιμαὶ εἶνε προσιταὶ εἰς ὅλους.

Γενικὴ παρακαταθήκη: Ἐν Λάρνακι παρὰ τῷ κ. **Ἀγαθ. Δημητρίου**
» Λευκωσίᾳ » » κ. **Μιχ. Κωνσταντινίδη**
» Λεμεσῷ » » κ. **Μελῆ Μιχαηλίδη**
» Πάφῳ » » κ. **Ε. Ι. Ἀντωνιάδη.**

5—52

ΒΟΥΤΥΡΑ ΒΟΥΤΥΡΑ!!!

ΠΟΙΟΤΗΣ Α. Α. EXTRA (ΕΞΤΡΑ)

ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗΣ

Οἰκογενειάρχαι ὅσοι θέλετε νὰ προστατεύσητε τὴν ὑγείαν σας, τὴν ὑγείαν τῶν παιδιῶν σας καὶ τῆς οἰκογενείας σας ἐν γένει, προμηθεύεσθε τὴν ἀνωτέρω ποιότητα Βουτύρου.

Α. Α. EXTRA

Παρομοίαν χαλεπικοῦ Βουτύρου.

Προσέχετε ἀπὸ τὰς παραποιήσεις καὶ ἀπὸ ρεκλάμας, διότι ἡ ὑγεία σας σᾶς ἐπιβάλλει νὰ μὴ μεταχειρίζεσθε ἄλλην ποιότητα.

Πώλησις χονδρική, δηλαδὴ κατὰ δοχεῖον τῶν 13—14 ὀκάδων ἕκαστον Ἀπευθυντέον εἰς τὸν ἐνταῦθα ἔμπορον καὶ ἀντιπρόσωπον

ΚΟΝ ΛΟΥΗΝ Ι. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΝ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ: Νέα Ἀγορὰ Ἱ. Μονῆς Κύκκου, 1 Πάτωμα. 5—26

ΚΥΠΡΙΑΚΑ

ΠΡΟΕΚΛΟΓΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἀρχὴ τῆς ψηφοθηρικῆς ἐκστρατείας ἐγένετο τῇ 1ῃ Ἰουνίου ἑορτῇ τῶν Ἁγίων Πάντων εἰς Κοντέαν Ἐπαρχίας Λάρνακος ὑπὸ τοῦ δηλώσαντος ὑποψηφιότητα κατὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογὰς Ἰατροῦ κ. Φ. Ζαννέτου. Μνημονεύομεν ταύτης μόνον ἐν τῷ παρόντι, διότι ἐγένετο δημοσίᾳ καὶ ἐν πανηγύρει, ἔχομεν δὲ περίληψιν τῆς ψηφοθηρικῆς ὁμιλίας ἐν τῷ «Ν. Ἔθνει» τῆς Λάρνακος, ἣν θεωροῦμεν πιστῶς ἀποδίδουσαν τὸ πολιτικὸν πρόγραμμα τοῦ ῥήτορος ἐν γενικαῖς γραμμαῖς καὶ δυνάμεθα νὰ κρίνωμεν περὶ τούτου καὶ θὰ τὸ πράξωμεν εἰς τὸ προσεχὲς φύλλον.

Ψηφοθηρικαὶ ἐνέργειαι γίνονται ἀπὸ ἑβδομάδων καὶ ἐν Λάρνακι καὶ ἐν ταῖς ἄλλαις Ἐπαρχίαις οὐχὶ ὅμως δημοσίᾳ καὶ ὡς εἰπεῖν δημοσίου χαρακτῆρος, ἀλλ' ἐνέργειαι προσωπικαὶ πρὸς προπαρασκευὴν τοῦ ἐκλογικοῦ σταδίου πρὸς ἐκλογικοὺς παράγοντας ἀνὰ τὰ χωρία καὶ ἐν πόλεσιν.

Καλοῦμεν ψηφοθηρικὰς τὰς ἐνεργείας ταύτας τάς τε δημοσίας καὶ τὰς ἰδιαιτέρας, ἕνεκα τοῦ χρόνου καθ' ὃν γίνονται αὗται· ἂν δημόσιαι ὁμιλίαι πρὸς λαϊκὰς συναθροίσεις ἐγίνοντο δι' ὅλου τοῦ ἔτους πρὸς διαφώτισιν αὐτῶν περὶ τῶν κοινῶν καὶ τὴν κατεύθυνσιν πρὸς ὡρισμένον πολιτικὸν καὶ ἐθνικὸν σκοπόν, θὰ ἐχαρακτηρίζομεν ταύτας ὡς πολιτικὴν διδασκαλίαν ἄσχετον πρὸς προσωπικὰς φιλοδοξίας.

Ὁπωσδήποτε εἶνε ἀξιοσύστατος ἡ διὰ δημοσίων ὁμιλιῶν ψηφοθηρία καὶ ἂν δὲν εἶνε αὕται ἀποτελεσματικαί, διότι πάντοτε ἐμπνέουσι δυσπιστίαν εἰς τοὺς ψηφοφόρους, παρὰ τοῖς ὁποίοις γεννᾶται, ὡς εἰκός, ἡ σκέψις ὅτι αἱ ὁμιλίαι αὗται ἐν παραμοναῖς ἐκλογῶν γινόμεναι ἀποσκοποῦσι μᾶλλον πρὸς ψηφοθηρίαν ἢ πρὸς πολιτικὴν τοῦ λαοῦ διαπαιδαγώγησιν καὶ διδασκαλίαν.

* * *

ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΗ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ

Ἄλλη δημοσία προεκλογικὴ ἐνέργεια ἤρξατο ὑπὸ τοῦ πρώην βουλευτοῦ καὶ δικηγόρου ἐν Λάρνακι κ. Μ. Γ. Νικολαΐδου διὰ τῆς ἐν τῇ πόλει ταύτῃ ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Ἠχὼ τῆς Κύπρου» ἧς τυγχάνει καὶ ἀρχισυντάκτης, ἔχει δὲ ἐκδηλώσῃ τὴν ἀπόφασίν του ὅπως ζητήσῃ τοὺς ψήφους τῶν ἐκλογέων τῆς περιφερείας Λάρνακος—Ἀμμοχώστου.

Διὰ τῶν ἄρθρων τούτων γίνεται προσπάθεια ὅπως ἐξαρθῇ ἡ ἀντίθεσις καὶ διαφωνία πολιτικῶν ἰδεῶν πρὸς τοὺς νῦν Ἕλληνας βουλευτάς, δὲν διεγράφη ὅμως οὔτε ἐν γραμμαῖς γενικαῖς ἴδιον πρόγραμμα πολιτικόν.

Ὁπωσδήποτε, ἂν φαίνονται πρώιμοι αἱ ἐνέργειαι αὗται πρὸς ψηφοθηρίαν, δέον νὰ προκαλέσωσι δημοσίαν συζήτησιν προκαλοῦσαν τὴν προσοχὴν καὶ μελέτην τοῦ Κοινοῦ.

* * *

ΟΙ ΕΝ ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ

Οἱ ἐν ἐνεργείᾳ ἔτι κ. κ. βουλευταὶ θεωρεῖται βέβαιον ὅτι θὰ ζητήσωσι πάντες καὶ πάλιν τὴν ψῆφον τοῦ λαοῦ, καὶ μόνον περὶ τοῦ ἀξιοτ. βουλευτοῦ Λεμεσοῦ—Πάφου κ. Ἰ. Κυριακίδου ἐγράφη ὅτι προτίθεται νὰ ἀπόσχῃ τῶν προσεχῶν ἐκλογῶν, οὐδεμία ὅμως δημοσίᾳ ἐγένετο ὑπὸ τοῦ ἐνδιαφερομένου δήλωσις, δι' ἧς οὗτος θὰ ἐξέθετε βεβαίως καὶ τοὺς σοβαροὺς λόγους οἵτινες ἔπεισαν αὐτὸν ν' ἀπόσχῃ τοῦ πολιτικοῦ σταδίου, ἐν ᾧ τόσον εὐπρεπῶς ἐτέλεσε τὸν πολιτικὸν δόλιχον ἐπὶ 25 περίπου ἔτη.

Περὶ τῶν σκέψεων καὶ ἀποφάσεων τῶν κ. κ. βουλευτῶν διὰ τὰς προσεχεῖς ἐκλογὰς δὲν θέλομεν νὰ γράψωμέν τι, ἐφόσον δὲν ὑπάρχουσι δημόσιαι ἐνέργειαι καὶ δηλώσεις αὐτῶν, φαίνεται ὅμως ὅτι θὰ ζητήσωσι πάντες, πλὴν τῆς ἄνωθι περιπτώσεως, τὰς ψήφους τῶν ἐκλογέων αὐτῶν.

Γίνονται ἤδη προσπάθειαι εἰς τὰς ἐκλογικὰς περιφερείας Λευκωσίας—Κυρηνείας καὶ Λεμεσοῦ—Πάφου ὅπως μὴ ἐκτεθῶσιν ὑποψήφιοι πλείονες τοῦ νενομισμένου ἀριθμοῦ καὶ προληφθῇ οὕτω πᾶσα ψηφοφορία, ἥτις θὰ παρεῖχεν, ὁπωσδήποτε, πράγματα εἰς τοὺς ὑποψηφίους καὶ φαίνεται ὅτι θὰ συμβῇ τοῦτο χάρις εἰς τὴν ἔλλειψιν θάρρους καὶ ἀποφασιστικότητων ἐκείνων, οἵτινες ἔδει νὰ ἔχωσι τὴν φιλοδοξίαν ὅπως ἐξυπηρετῶσι τὰ γενικὰ συμφέροντα καὶ προάγωσι τὰ ἰδεώδη τῆς ἰδιαιτέρας καὶ τῆς ὅλης πατρίδος.

ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΦΙΛΟΜΟΥΣΙΑ

Ἀπὸ τῆς π. Κυριακῆς ἤρξαντο αἱ θερειναὶ ἐνιαύσιοι ἐξετάσεις τῶν ἀγροτ. δημοτ. σχολείων, αἵτινες δὲν νομίζομεν ὅτι συμφέρει νὰ παύσωσιν, ὡς ἐγένετο διὰ τὰς πόλεις, ἐφόσον διάγομεν ὑπὸ τὰς αὐτὰς πολιτικὰς συνθήκας καὶ δὲν ἀσκεῖται ἐποπτεία τῶν σχολείων τούτων διηνεκὴς καὶ οὐσιαστική.

Ἐνταῦθα προτιθέμεθα νὰ ἐξάρωμεν τὴν φιλομουσίαν τοῦ γειτονικοῦ χωρίου Ἀγλαντζιᾶ, ὅπερ ἀποτελεῖται μόλις ἐξ 100 οἰκογενειῶν Ἑλληνικῶν.

Ἡ κοινότης αὕτη ἀπὸ πολλῶν ἤδη ἐτῶν διατηρεῖ εὐπρεπὲς ἀρρεναγωγεῖον καὶ ἀπὸ τοῦ π. ἔτους καὶ ἰδιαίτερον παρθεναγωγεῖον ὡς ἀντελήφθημεν δέ, ἀμφότερα εἰργάσθησαν εὐόρκως καὶ τελεσφόρως.

Πολὺ εὐχάριστον φαινόμενον ἀπετέλεσαν οἱ δύο χοροὶ μαθητῶν τῆς ἕης καὶ ἕης τάξεως ἐν τῷ Ἑλ. Νεῷ βοηθοῦντες τοὺς ἱεροψάλτας [illegible] ἐπιτυχίας ἀξιοσημειώτου καὶ τοῦ [illegible] μόλις δι' ἀσκήσεως κατὰ τὸ [illegible] μόνον σχολ. ἔτος. Ὁ κάλλιστος διδάσκαλος, ἐγχώριος καὶ τελειόφοιτος τοῦ Ἑλ. Διδασκαλείου ἀπὸ πέρυσι μόλις, [illegible] μόνον τὴν ἄλλην διδασκαλίαν [illegible] ἐπιμελῶς καὶ ἐπωφελῶς εἰς τοὺς μικροὺς μαθητάς του, ἀλλὰ καθήρασε καὶ τὸν κοινὸν ὑπὸ τὴν ἀδιγίαν του ἐκκλησιασμὸν τῶν μικρῶν μαθητῶν του, οἵτινες μάλιστα ἔφερον καὶ ὁμοιόμορφον στολὴν ἐκ χακῆ.

Ὅταν τις ἀναλογισθῇ πόσον ἠρημώθησαν οἱ ἀγροτικοὶ Ναοὶ καὶ πόσον λυμαίνεται τὰς πλείστας ἀγροτ. κοινότητας ἡ θρησκευτικὴ ἀδιαφορία καὶ αἱ δυσάρεστοι ἀπὸ ταύτης συνέπειαι δύναται μόνον νὰ ἐκτιμήσῃ κατ' ἀξίαν τὸ θεάρεστον ἔργον τοῦ καλοῦ τούτου χωρίου.

Ἐὰν τοιαύτη ἐργασία ἐγίνετο εἰς πάσας τὰς Ἑλληνικὰς κοινότητας, τὰ λαμπρὰ αὐτῆς ἀποτελέσματα θὰ καθίσταντο πολὺ ταχέως λίαν εὐαρέστως ἐπαισθητά.

Ἡ κοινότης Ἀγλαντζιὰ ἀσχολουμένη μόνον εἰς τὴν γεωργίαν καὶ τὴν κτηνοτροφίαν δὲν εὐπορεῖ, οἰκονομικῶς μᾶλλον δυσπραγεῖ, δι' ὃ καὶ περὶ τοὺς 20 νέοι ἀπῆλθον εἰς Ἀμερικήν.

Ἐξετάσεις κατὰ τὴν αὐτὴν ἡμέραν ἐγένοντο εἴς τε τὰ ἀρρεναγωγεῖα καὶ τὰ Παρθεναγωγεῖα τῶν προαστείων Στρόβολος, καὶ Ἄγ. Ὁμολογηταί, καὶ εἰς τὸ πρῶτον τούτων παρεκλήθη καὶ παρέστη ὁ καθηγητὴς ἐν τῷ Παγκυπρίῳ Γυμνασίῳ κ. Κ. Χ'' Κώστας.

ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΦΥΤΙΚΩΝ ΝΟΣΩΝ

Διὰ προκηρύξεως τῆς Α. Ε. τοῦ Ἁρμοστοῦ δυνάμει τοῦ «Περὶ προλήψεως τῶν φυτικῶν νόσων Νόμου τοῦ 1893» κηρύσσονται μεμολυσμένα ὑπὸ τῆς νόσου βραχυκαρπίας τῶν κερατεῶν τὰ ἑξῆς μέρη ἐν τῇ Νήσῳ :

Ἅπασα ἡ ἔκτασις ἐντὸς τῶν Ἐπαρχιῶν Κυρηνείας καὶ Ἀμμοχώστου περιλαμβανομένης ἐντὸς τῶν ἑπομένων ὁρίων :—

Ἀπὸ τοῦ Ἀκρωτηρίου Κρομμύου (Κορμακίτου) μέχρι τῶν ἐκβολῶν τοῦ ποταμοῦ Ἀλωπὸς πρὸς δυσμάς· ἐκεῖθεν πρὸς τὴν Ἀνατολικὴν διεύθυνσιν κατὰ μῆκος τοῦ ποταμοῦ Ἀλωποῦ μέχρι τοῦ χωρίου Καλὸν Χωρίον· ἐκεῖθεν πάλιν κατὰ γραμμὴν ἐκτεινομένην πρὸς βορρᾶν καὶ διερχομένην ἀκριβῶς ἀνατολικῶς Καλοῦ Χωρίου, Τρημμιθιᾶς καὶ Τσιφλικίου Κούτελος Στυλωμένου καὶ Καρπάσιας εἰς Μύρτου. Ἐκεῖθεν πρὸς βορείαν διεύθυνσιν εἰς Κόρνον καὶ Βουνόν· ἐκεῖθεν πάλιν κατὰ μῆκος τῆς ὁροστοιχίας(ὡς φαίνεται βορειόθεν τῆς Κυρηνειακῆς ὁροστοιχίας) διερχομένη ἀκριβῶς νοτίως τοῦ φρουρίου Καντάρας, Ἅγ. Φωτίου, Καβαλλόπετρας καὶ Ἑπτακώμης, καὶ ἐκεῖθεν κατ' εὐθεῖαν γραμμὴν πρὸς τὴν θάλασσαν εἰς Σκάλες Νησιά.

Βόρειον ὅριον εἶνε ἡ παραλία ἀπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου Κρομμύου εἰς Σκάλες Νησιά».

ΤΑ ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

Δυνάμει τῆς ἀνωθι προκηρύξεως οἱ ἐντὸς τῆς περιγραφείσης ἐκτάσεως ἰδιοκτῆται κερατεῶν ὀφείλουσι νὰ ἀφαιρῶσιν ἀπὸ τῶν ἰδίων αὐτῶν κερατεῶν πάντα τὰ βραχύκαρπα κεράτια ὡς καὶ τοὺς συνανθῆρας (σπάγους) καὶ τοὺς γυμνοὺς μίσχους παντὸς ὁρμαθοῦ ἀπὸ τοῦ ὁποίου ἔπεσε βραχύκαρπος.

Πάντα τὰ βραχύκαρπα κεράτια, οἱ συνανθῆρες (σπάγοι) καὶ οἱ μίσχοι οἱοι περιεγράφησαν ἀνωτέρω θὰ ἐκκόπτωνται ἀπὸ τῶν δένδρων καὶ ὁ οὕτω ἀφαιρεθεὶς καρπὸς θὰ συλλέγηται καὶ θὰ καίηται ἢ θὰ θάπτεται εἰς φρέαρ καὶ θὰ καλύπτεται δι' ἀσβέστου καθ' ὃν τρόπον θὰ ἱκανοποιήτο ὁ Διευθυντὴς τῆς Γεωργίας ἢ πᾶν πρόσωπον διοριζόμενον ὑπ' αὐτοῦ πρὸς τοῦτο.

Τὰ μέτρα ταῦτα πρέπει νὰ συντελεσθῶσιν ἐντὸς 40 ἡμερῶν ἀπὸ τῆς συλλογῆς τῶν κερατίων τῆς ὁρισθείσης ὑπὸ τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐπαρχίας, ἂν μὴ εἰδικὴ ἄδεια ἤθελε δοθῇ πρὸς παράτασιν παρὰ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Γεωργίας.

Πᾶν πρόσωπον ὅπερ ἤθελεν ἀποθηκεύσει ἢ πωλήσει ἢ ἀγοράσῃ οἱαδήποτε βραχύκαρπα κεράτια ἢ ἀναμίξει ταῦτα μετὰ καρπῶν ὑγιῶν ἢ καθ' οἱονδήποτε ἄλλον τρόπον ἤθελε μεταχειρισθῇ ταῦτα θὰ ἦνε ἔνοχος παραβάτης τῆς Διαταγῆς ταύτης καὶ θὰ τιμωρῆται.

ΤΡΑΓΙΚΟΝ ΤΕΛΟΣ ΕΡΩΤΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΣ

Ὁ Σπῦρος Στροβίλιος ἐτύγχανε γνωστὸς εἰς τὸ Παγκύπριον Κοινὸν ὡς ἀναδειχθεὶς Παγκυπριονίκης πολλάκις εἰς τὸ ἅλμα εἰς ὕψος ὑπὲρ ζυγόν, καὶ ἐγένετο ἐνθουσιώδης φιλάθλος, ὥστε καὶ νὰ ἱδρύσῃ ἐπὶ ἰδιοκτήτου γηπέδου του ἐν Στροβίλῳ ἴδιον γυμναστήριον πρὸς χρῆσιν καὶ τῶν μαθητῶν τοῦ χωρίου καὶ τῶν φιλάθλων νέων, καὶ οὕτω συνετέλεσεν ὅπως τὸ χωρίον τοῦτο ἀριθμῇ πολυαρίθμους φιλάθλους Παγκυπριονίκας.

Ῥάπτης τὸ ἐπάγγελμα ἐγκρατὴς καὶ φιλήσυχος καὶ φιλόπονος πολίτης διὰ τῆς ἐργασίας καὶ τῆς οἰκονομίας ἔζη εὐπρεπῶς, ἠράσθη δὲ πρὸ τετραετίας περίπου δεσποινίδος τινὸς ἐκ Λευκωσίας ἥτις διετέλει ὡς διδασκάλισσα μετὰ τῆς πρεσβυτέρας ἀδελφῆς της ἐν Δαπήθῳ, ὅπου καὶ ηὐλογήθησαν οἱ ἀρραβῶνες.

Μετ' οὐ πολὺ ὅμως φαίνεται ὅτι παρενέβησαν συγγενικὰ πρόσωπα ἄδηλον διά τινα λόγον ἐπιδιώξαντα καὶ ἐπιτυχόντα τὴν διάλυσιν τῶν ἀρραβώνων, καὶ τὸν λόγον τοῦτον ἔδιδεν ὁ Σπῦρος Στροβίλιος, ἄδηλον δὲ ἂν ἦτο δίκαιος ἢ ἄδικος.

Ὁπωσδήποτε, οὗτος δὲν ἤθελε ν' ἀποχωρισθῇ ἐκείνης, ἣν ἠγάπησε, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν, ἐμμανῶς, καὶ τοῦτο γνωρίζομεν ἀπὸ στόματος αὐτοῦ, καὶ δὲν ἤθελε νὰ προσέξῃ καὶ εἰς τὰς μᾶλλον εἰλικρινεῖς συμβουλὰς καὶ παραινέσεις ὅπως παραιτηθῇ ἔρωτος, ἀπραγματοποιήτου, διότι εἰς τὰς ἄλλας αἰτίας εἶχε προστεθῇ καὶ ἡ πάθησις τῶν ὀφθαλμῶν του ἐκ τραχωμάτων.

Τὸ ἐρωτικὸν πάθος σὺν τῷ χρόνῳ φαίνεται ὅτι ἐξεκαίετο ἔτι μᾶλλον καὶ κατήντησεν εἰς μανίαν, διότι πρὸ δύο ἑβδομάδων διηυθέτησε τοὺς λογαριασμούς του, ἔκλεισε τὸ κατάστημά του, Ραπτεῖον κατὰ τὴν Μεγάλην Ὁδὸν, καὶ ἀπῆλθε μετ' ἄλλου γνωρίμου του εἰς Τρεῖς Ἐλιᾶς πρὸς συνάντησιν τῆς μνηστῆς του, ὅπου ὑπηρέτει αὕτη ὡς διδασκάλισσα, ἐπὶ τῇ ἐλπίδι μήπως δυνηθῇ νὰ πείσῃ καὶ νυμφευθῇ τὴν λατρευτήν του κόρην.

Κατὰ τὴν νύκτα ὅμως τῆς προπαρελθ. Δευτέρας τὴν νυκτερινὴν σιγὴν τοῦ χωρίου ἐτάραξε πυροβολισμός, ὅστις ἔθεσεν εἰς κίνησιν τὸ χωρίον ὅλον, καὶ ταχέως ἐγνώσθη ὅτι ἐν τῇ αὐλῇ οἰκίας τινὸς εὑρέθη πλέων εἰς τὸ αἷμα του νεκρὸς ὁ Σπῦρος Στροβίλιος. Ἡ θλιβερὰ ἀγγελία ἐτηλεγραφήθη ἐκεῖθεν διφορουμένη, «Σπῦρος ἐπυροβολήθη ἀπέθανε» καὶ ἐξελήφθη ἐν ἀρχῇ ὡς αὐτοκτονία, ὑπὸ τῶν γνωριζόντων τὰ τοῦ ἐρωτικοῦ πάθους, βραδύτερον ὅμως ἐγνώσθη ὅτι ἐδολοφονήθη. Ἐκ τῆς αὐτόψιας εὑρέθη ὅτι προσεβλήθη κατὰ τὴν ὥραν τοῦ ὕπνου του, διότι ἔφερε τραῦμα κατὰ μῆκος τοῦ δεξιοῦ κροτάφου καὶ τῆς δεξιᾶς παρειᾶς πρὸς τὸ ἀριστερὸν τοῦ στήθους, ὅπου ἐνεπάγησαν οἱ χόνδροι, οἵτινες, ἵνα ἐπιφέρωσι τὸν θάνατον, εἶχον δεθῇ κατὰ ἀθροίσματα ἐντὸς στερεοῦ ὑφάσματος. Τὸ ὅπλον εὑρέθη, καθ' ἃ βεβαιοῦται, σφιγκτὰ ἀπὸ τῆς κάνης κρατούμενον ὑπὸ τοῦ νεκροῦ, ὅστις φαίνεται ὅτι ἐπάλαισε πρὸς τὸν δολοφόνον ἢ τοὺς δολοφόνους μέχρι τελευταίας πνοῆς του, καὶ ἠδυνήθη νὰ ἀποσπάσῃ τὸ ὅπλον καὶ νὰ καλέσῃ εἰς βοήθειαν τὸν οἰκοδεσπότην.

Ἀφηγοῦνται τινα ἐπεισόδια μικρὸν πρὸ τοῦ ἐγκλήματος, ἅτινα ἂν εἶνε ἀληθῆ, θὰ ἐδηγήσωσι τὴν ἀστυνομίαν πρὸς ἀσφαλῆ ἀνίχνευσιν τοῦ δολοφόνου ἢ τῶν δολοφόνων.

Ἡ ἐπὶ τόπου σπεύσασα ἀστυνομ. ἀρχὴ ἠδυνήθη νὰ συλλέξῃ πάσας τὰς δυνατὰς πληροφορίας καὶ δυνάμει τούτων συνέλαβε τέσσαρας νέους ἐγχωρίους ὡς ὑπόπτους τὴν διδασκάλισαν καὶ τὴν θείαν αὐτῆς.

Ἐναπόκειται εἰς τὴν ἀστυνομ. ἀνάκρισιν καὶ τὴν δικαιοσύνην νὰ ἐξακριβώσωσι τὸν δολοφόνον ἢ τοὺς δολοφόνους καὶ τὰ ὠθήσαντα αὐτοὺς εἰς τὸ στυγερὸν κακούργημα ἔγκλημα. Διότι λέγεται ἀκόμη ὅτι ὁ Σπῦρος Στροβίλιος ἔφερε μεθ' ἑαυτοῦ καὶ 15 λίρας εἰς χρυσόν, αἵτινες ἐξηφανίσθησαν.

Ἡμεῖς διαβεβαιοῦμεν ἐκ προσωπικῆς γνώσεως ὅτι ὁ ἔρως τοῦ νέου τούτου ἐγένετο ἐμπαθὴς μὲν ἀλλ' ἀγνός, εἶνε δὲ ἄπορον ὅτι ἀπεκρούετο οὗτος μετὰ τόσης ἐπιμονῆς παρὰ κόρης ἥτις δὲν θὰ ἦτο ἀτυχὴς συνδεομένη μετ' αὐτοῦ διὰ βίου.

Τὸν τάφον χρηστοῦ πολίτου εὐγενοῦς φιλάθλου καὶ πολλάκις Παγκυπριονίκου καὶ ἀτυχεστάτου ἔσον ἀγνοῦ ἐραστοῦ ραίνομεν ἀντὶ τοῦ ὁμεναίου μὲ ἄνθη νεκρικά, εἰς ἔνδειξιν συμπαθείας καὶ ὀφειλομένης τιμῆς.

Ο ΚΑΙΡΟΣ

Ὁ καύσων ἀνῆλθε καὶ πάλιν τῇ π. Παρασκευῇ εἰς 38° Κελσίου, ἐνῷ κατὰ τὰς λοιπὰς ἡμέρας τοῦ ἐφθημέρου δὲν κατῆλθε κάτω τῶν 37° μετὰ τῆς διαφορᾶς ὅτι ἐπῆρχεν ὑγρασία καὶ κατὰ τὰς πρωΐας ὁμίχλη, ἧς ἕνεκεν αἱ μεταμεσημβριναὶ ὧραι ἦσαν δροσεραί, διότι ἔπνεεν ὁ Ζέφυρος.

Ἡ Λευκωσία ἐγένετο κάμινος, ἐνῷ οἱ παρεπίδημοι παραθαλάσσιοι εὕρισκον αὐτὴν ἀνεκτὴν ἀναλογιζόμενοι τὴν ὑγρασίαν τῶν οἰκείων πόλεων.

Πολλαὶ οἰκογένειαι ἀπῆλθον εἰς τὰς ἐξοχὰς διασπειρόμεναι τῇδε κἀκεῖσε, ὧν πολλαὶ εἰς Πεδουλάν, εἰς Γαλάταν, Κακοπετριάν, καὶ ἄλλαι εἰς Κυρήνειαν, Καραβᾶν καὶ Λάπηθον καὶ ὅπου ἕκαστος δύναται καὶ εὐκολύνεται.

Ἐξακολουθεῖ δὲ τὸ ῥεῦμα τῆς θερινῆς μετοικεσίας ἐπ' ἀγαθῷ τῶν διαθεριζουσῶν οἰκογενειῶν.

Οἱ παραμένοντες εἰς Λευκοσίαν, ἐκχύνονται διὰ τῶν Πυλῶν καὶ τῶν Ἀνοιγμάτων τοῦ τείχους κατὰ τὰς δειλινὰς καὶ ἑσπερινὰς ὥρας, κατὰ πλήθη εἰς τὴν ὕπαιθρον κατακλύζοντες τὰ ἐξοχικὰ κέντρα, μεταξὺ τῶν ὁποίων προτιμᾶται ἐφέτος ὁ «Ἀνεμόμυλος» παρὰ τὰ ῥεῖθρα τοῦ ξηροῦ Πεδιαίου, χάρις εἰς τὸ ψυχρὸν καὶ διαυγὲς καὶ εὔποτον ὕδωρ του καὶ τὸν ζωογόνον Ζέφυρον.

Ἡ λεωφόρος καὶ ὁ λόφος τῆς Ἁγ. Παρασκευῆς συγκεντροῦσιν ὡσαύτως πλήθη οἰκογενειῶν, ἀλλ' ἐδῶ ἐξέρχονται μὲ τὴν οἰκιακὴν περιβολὴν ἀπέριττον ὅλως καὶ ἀφελῆ.

Ἐνίοτε οἰκοκυρικοὶ ὁμίλοι παρασύρονται εἰς ἀποστάσεις ἀσυνήθεις διὰ τὴν τέως ἀκινησίαν τῆς Λευκωσίας, καὶ πολλαὶ παραμένουσι μέχρι τοῦ μεσονυκτίου φαινόμενον ὅλως ἐξαιρετικὸν διὰ τὴν ἡμετέραν πόλιν. Ὁ «Κινηματογράφος» τοῦ 20οῦ αἰῶνος μ.Χ. καὶ ὁ «Καραγκιόζης» τοῦ 20οῦ αἰῶνος π. Χ. συγκεντροῦσι πολὺν κόσμον κατὰ τὰς ἑορτὰς καὶ τὰς Κυριακὰς ἰδίᾳ καὶ κατὰ τὴν ἑνδεκάτην ὥραν ἡ λεωφόρος τοῦ Ἀνοίγματος—Γραφείων ὅτε λήγουσιν αἱ παραστάσεις παρουσιάζει ἀληθῆ ἀνθρωποπλημμύραν.

Οἱ ἄνθρωποι, ὁπωσδήποτε, καὶ ἂν ὑποφέρωσιν, εὑρίσκουσι τρόπον ἀνέσεως καὶ προφυλάξεως τῆς ὑγείας αὐτῶν κατὰ τοῦ ἐξαιρετικοῦ καύσωνος, ὁλέθρια ὅμως καθ' ἑκάστην ἀγγέλλονται τὰ ἀποτελέσματά του εἰς ἅπαντα τὰ προϊόντα τῆς Νήσου.

Εἶνε τραγικὴ ἐνίοτε ἡ θέσις γεωργῶν κατὰ τὸν ἀλωνισμόν, διότι πολλάκις προσδοκᾷ ὁ γεωργὸς νὰ συγκομίσῃ ἐκ τοῦ ἀλωνισμοῦ 20 κοιλὰ καὶ συγκομίζει μόλις δύο, καὶ τὰ λοιπὰ εἶνε ἄχυρα, διότι ἐνῷ τὰ σπαρτὰ εἶχον ἐξαιρετικὴν ἀνάπτυξιν χάρις εἰς τὰς ἐπικαίρους βροχάς, ὁ ἐπιπνεύσας καυστικώτατος βορρᾶς κατὰ τὰς πρώτας πέντε ἡμέρας τοῦ Μαΐου ἐξήτμισε τὸν γαλακτώδη χυμὸν τῶν στάχυων καὶ ἀπέμειναν μόνον λέπυρα.

Εἰς γεωργὸς ἔσπειρεν 25 κοιλὰ καὶ ἀπεκόμισε 5 μόνον καί τινας δκάδας Ἐπειδὴ εἶχε δανεισθῇ 5 κοιλὰ σπόρου, συνέλεξε τοῦτον ὁ μεμούρης, καὶ ὁ γεωργὸς ἀπεκόμισε τὰς ὀλίγας δκάδας τοῦ σίτου ὡς προϊὸν ἑνὸς ὁλοκλήρου ἔτους δαπανηρᾶς καὶ ἐπιπόνου καλλιεργείας.

Καὶ τὰ κηπευρικὰ προϊόντα ἐβλάβησαν σπουδαίως ὑπὸ τῆς ξηρασίας καὶ τοῦ καύσωνος, καὶ οἱ καρποὶ τῶν δένδρων καὶ πᾶσαι αἱ ἄλλαι βλαστήσεις.

Ἐκ Πάφου γράφουσιν ἡμῖν ὅτι τὰ δένδρα ἐν πλήρει θέρει φυλλορροοῦσι καὶ αἱ βρύσεις τῶν χθαμαλωτέρων τόπων ἐστείρευσαν.

Διὰ ταῦτα αἱ ἐπιφανεῖσαι κατ' αὐτὰς καὶ ἐπικρατοῦσαι ὁμίχλαι καὶ ὑγρασίαι, καίτοι ὀχληραὶ εἰς τοὺς ἀνθρώπους, εἶνε αἱρετώτεραι πρὸς σωτηρίαν τῆς χλωρίδος, ὅση δύναται ἀκόμη νὰ σωθῇ.

Οἱ καύσωνες, κατὰ παρατηρήσεις κτηνοτρόφων, ἐπίδρασαν καὶ ἐπὶ τῆς κυοφορίας τῶν ποιμνίων, διότι παρατηρεῖται εἰς τὰ ποίμνια μεγάλη σπάνις ἐγκυμονουσῶν ἀμνάδων.

ΑΓΑΘΑ ΠΡΟΜΗΝΥΜΑΤΑ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΜΠΕΛΟΥΡΓΟΥΣ

Μεγάλας ποσότητας σταφίδος ἐπρομηθεύθησαν τὰ γαλλικὰ βιομηχανικὰ ἱδρύματα ἐκ τῶν παραγωγικῶν κέντρων τῆς Ἑλλάδος. Ἡ ζήτησις τῆς ἑλληνικῆς σταφίδος εἶναι μεγάλη, φαίνεται δὲ ὅτι τὰ Συμμαχικὰ Κράτη, θ' ἀσφαλίσουν δι' ἑαυτὰ οὐχὶ μόνον τὰς παραλαθήκας, ἀλλὰ καὶ τὴν ἐρετεινὴν ἐσοδείαν καὶ χάριν τῶν ἀναγκῶν καὶ διὰ νὰ μὴ ἐπιτραπῇ εἰς τὴν Γερμανίαν καὶ τὴν Αὐστρίαν ἡ προμήθεια ἐκ τοῦ ἑλληνικοῦ τούτου προϊόντος. Ἤδη γαλλικὰ πλοῖα ἐμπορικὰ παραλαμβάνουν ἐκ τῶν λιμένων Πατρῶν καὶ Κατακώλου φορτία σταφίδος.

ΑΔΕΙΟΥΧΟΙ ΣΠΟΡΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ ΚΑΤΑ ΤΟ 1916—1917

Ἐν τῷ ὑπὸ ἡμερ. 1)14 Ἰουλίου φύλλῳ τῆς Ἐφημ. τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύεται πρὸς γενικὴν πληροφορίαν ὁ κάτωθι κατάλογος τῶν ἀδειούχων σποροπαραγωγῶν κατὰ τὸ ἔτος 1916—1917.

Μ. Γ. Δερβισιάν, Λευκωσία, Λοΐζος Τοφαλλίδης, Διώριος, Ἀβραὰμ Μιχαηλίδης, Κάμπος, Ἰάκωβος Λοΐζίδης, Χαράλαμπος Θυμίδης, Χ. Ι. Χαραλαμπίδης, Μόρφου, Στυλιανὸς Ταλλιαδῶρος, Ν. Ταλλιαδῶρος, Καλοπαναγιώτης, Γενέθλιος Νικολάου, Γεώργιος Ἐγγλεζάκης, Κτῆμα, Λοΐζος Βαρνάβα, Κολόσσιν, Ἑσνῆς Ἰωάννου, Κοντέα, Κωνστ. Ζ. Ζαρδῆς, Πέτρος Οἰκονομίδης, Ριζοκάρπασον, Χαρ. Ι. Κουτουριώτης, Ἰ. Μ. Μαυρομιχάλης, Μουτουλλᾶς, Ἰ. Πατσαλίδης, Κ. Γ. Παπακωνσταντίνου, Χαρ. Γρ. Λοΐζίδης, Κωστῆς Ι. Μιχαηλίδης, Μουτουλλᾶς, Κώστας Μιχαηλίδης, Τζευδὲτ Χαφοῦζ Ραματὰν, Κτῆμα, Ἐλευθέριος Καμιναρίδης, Πεδουλᾶς, Σάββας Παντελῆ, Αἰγιαλοῦσα, Κλεάνθης Χριστοδουλίδης, Ἄλωνα, Χρ. Μαχαιριώτης, Ὁδοῦ, Κλ. Καλογερᾶς, Λάρνακα.

ΜΙΚΡΑ ΧΡΟΝΙΚΑ

ΗΓΓΕΛΘΗ σήμερον ὅτι ἡ κατάστασις τῆς Α. Μ. τοῦ Ἀρχιεπισκόπου εἶνε κρίσιμωτάτη.

◆◆◆

ΑΦΙΚΟΝΤΟ διὰ τοῦ συμβατικοῦ τῆς π. ἑβδομάδος ἄθροι σπουδασταὶ ἐξ Ἀθηνῶν ἐν οἷς οἱ κ.κ. Ἐδγαρ. Ν. Παπαδόπουλος ἀρτι ἀριστεύσας εἰς τὰς διδακτορικὰς ἐξετάσεις ἐν τῇ Ἰατρικῇ, Στυλ. Κλωνίδης φοιτητὴς τῆς Νομικῆς, Μιχ. Χ. Ι[illegible] τῆς Ἰατρικῆς, Ζ. Ν. Ἰωαννίδης [illegible] Διδάσκαλος σπουδαστὴς ἤδη τῆς Γυμναστικῆς καὶ ἐν τῷ ἀριστοτάτῳ Διδασκαλείῳ τῆς τεχνικῆς ἐκπαιδεύσεως, Εὐριπίδης Ν. Θεοφανίδης τῆς Νομικῆς, Θεόδουλος Σαββίδης ὡσαύτως, μετ' ἐβδομήμερος τμηματικὰς ἐξετάσεις ἕκαστος ἐν τῇ ἰδίᾳ αὐτοῦ ἐπιστήμῃ.

◆◆◆

ΑΠΕΒΙΩΣΕ τῇ π. Τρίτῃ ὁ διδάσκαλος Ἀλάμπρας Κωνσταντίνος Κ.

ΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Τηλεγραφικαὶ ἀγγελίαι.

Ἀθῆναι, 25)8 Ἰουλίου.—Ἡ Βρεττανικὴ Κυβέρνησις ἀνεγνώρισεν ἀδειαν ἐπιστροφῆς εἰς τοὺς ἐξ Αἰγύπτου ἐφέδρους.

Ὁ συνταγματάρχης Δαμηλάτης διωρίσθη ἀρχηγὸς τῆς χωροφυλακῆς.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν προέβη εἰς καθησυχαστικὰς δηλώσεις ἐπὶ τῆς πολιτικῆς καὶ οἰκονομολογικῆς καταστάσεως.

27)10.—Αἱ Α.Α. Υ.Υ. οἱ Πρίγκηπες Νικόλαος καὶ Ἀνδρέας ἀναχωροῦσι σήμερον μεταβαίνοντες εἰς Πετροὺπολιν, Δονδῖνον καὶ Παρισίους.

Λέγεται ὅτι εἰς τοὺς Πρίγκηπας ἀνετέθη παρὰ τῆς Κυβερνήσεως εἰδικὴ ἀποστολὴ παρὰ ταῖς Κυβερνήσεσι τῶν Συμμάχων.

—Ἔφθασαν τῇ 1)14 Ἰουλίου εἰς Ρώμην μὲ εἰδικὴν ἀποστολὴν παρὰ τῇ Ἰταλικῇ κυβερνήσει οἱ πρίγκηπες Νικόλαος καὶ Ἀνδρέας τῆς Ἑλλάδος.

Παρίσιοι, 29)12. — Ὁ κ. Ἄθως Ρωμάνος, Πρέσβυς τῆς Ἑλλάδος ἐν Γαλλίᾳ ἀφίκετο μὲ ἰδιαιτέραν ἀποστολὴν παρὰ τῇ Ἀντάντ. Ἐν συνεντεύξει ἐδήλωσεν ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἐπιθυμεῖ διακαῶς τὴν διατήρησιν καὶ ἐνίσχυσιν τῶν φιλικῶν αὐτῆς σχέσεων μετὰ τῆς Ἀντάντ. ἡ ὁμοφωνία τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην ἀποδεικνύεται ὅτι πάντες οἱ ὑποψήφιοι διὰ τὰς βουλευτικὰς ἐκλογὰς ἐξέφρασαν τὴν συμπάθειάν των ἀπέναντι τῶν Συμμάχων.

Ἀθῆναι, 29)12.—Οἱ χρηματιστικοὶ κύκλοι τοῦ Λονδίνου καὶ τῶν Παρισίων κατέσκησαν γνωστὸν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Κυβέρνησιν ὅτι εἶναι διατεθειμένοι νὰ χορηγήσωσιν εἰς αὐτὴν προκαταβολὴν ἐκ τοῦ δευτέρου ἡμίσεως τοῦ δανείου τῶν 500 ἑκατομμυρίων.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἀπηύθυνε ἐγκάρδια συγχαρητήρια πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα Πέτρον τῆς Σερβίας ἐπὶ τῇ ὀνομαστικῇ Του ἑορτῇ, ἐπευχηθεὶς εὐημερίαν εἰς τὸν εὐγενῆ Σερβικὸν λαόν.

Ἀθῆναι, 1)14.— Ἐξερράγη πυρκαϊὰ πλησίον τοῦ Ἁγίου Μερκουρίου, αὐτόματος ἢ ἀπὸ σιγαρέττον διαβάτου, ἥτις ὅμως προσέλαβε διαστάσεις τεραστίας. Τὸ παμφάγον στοιχεῖον κατέστρεψε τελείως τὰ δάση καὶ τὸ βασιλικὸν ἀνάκτορον τοῦ Τατοΐου. Μάτην ἀγωνίζονται κατὰ τοῦ μαινομένου στοιχείου χιλιάδες στρατιωτῶν ὧν πολλοὶ ἐτραυματίσθησαν. Τὰ ἐπίπλα μετεκομίσθησαν εἰς τὰς Ἀθήνας. Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος παραμείνας ἐπὶ τοῦ τόπου τῆς συμφορᾶς ἔδιδε προσωπικῶς διαταγὰς, διασώσας τὸν τάφον τοῦ πατρός του Βασιλέως Γεωργίου. Μόλις τὴν νύκτα ἐπέστρεψεν εἰς τὰς Ἀθήνας μετὰ τῆς Βασιλικῆς Οἰκογενείας. Ἀλλ' ἡ πυρκαϊὰ ἐξακολουθεῖ ἀπειλοῦσα τὴν Κηφισσιάν.

Ἀθῆναι 1)14 Ἰουλίου.—Ἡ μεγάλη πυρκαϊὰ τοῦ δάσους τοῦ Τατοΐου ἐξακολουθεῖ μὲ διεύθυνσιν πρὸς τὴν Πάρνηθα, τὸ Μενίδιον καὶ τὴν Κηφισσιάν.

Μεταξὺ τῶν πολλῶν θυμάτων ἀριθμοῦνται ἤδη δεκαπέντε στρατιῶται, ὁ συνταγματάρχης Δελλαπόρτας, καὶ οἱ λοχαγοὶ Κουλουμόπουλος, καὶ χρυσοσπάθης οἵτινες ἀπηνθρακώθησαν.

Ὁ Βασιλεὺς ἐτραυματίσθη ἐλαφρῶς εἰς τὸν πόδα.

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΝΕΥΡΩΠ. ΠΟΛΕΜΟΥ

ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Παρίσιοι, 30)13 Ἰουλίου

Λονδῖνον, 28)11. — Ὁ στρατηγὸς Χαῖγκ ἀγγέλλει ὅτι μετὰ 10 ἡμερῶν καὶ νυκτῶν ἀδιακόπους μάχας, τὰ στρατεύματά μας συνεπλήρωσαν τὴν μεθοδικὴν κατάληψιν τοῦ ὅλου πρώτου συστήματος τῶν ἐχθρικῶν ὀχυρωμάτων ἐπὶ μετώπου 14,000 ὑαρδῶν. Τὸ σύστημα τῶν Γερμανικῶν ὀχυρωμάτων συνίστατο ἀπὸ πολυαρίθμους συνεχεῖς γραμμὰς χαρακωμάτων πυρός, ὑποστηριξέως καὶ ἐφεδρείας, ἐκτεινομένας εἰς πολλὰ βάθη, ποικίλοντα ἀπὸ 2—4000 ὑάρδας καὶ περιελάμβανε πέντε χωρία ἰσχυρῶς ὠχυρωμένα, πλεῖστα δάση προκεκαλυμμένα ἀπὸ ἰσχυρὰ συρματοπλέγματα καὶ περικεχαρακωμένα ὡς καὶ μέγαν ἀριθμὸν ὀχυρωμάτων λίαν ἰσχυρῶν. Ἡ κατάληψις ἑκάστου τῶν χαρακωμάτων τούτων ἀπετέλεσε σημαντικὴν ἐπιχείρησιν. Πάντα εὑρίσκονται τώρα ὑπὸ τὴν κατοχήν μας.

Ἡ Γερμανικὴ ἐπιτυχία ἐν τῷ δάσει Τρὸν ἦτο μικρᾶς διαρκείας. δοθέντος ὅτι ἀνεκτήσαμεν σχεδὸν τὸ ὅλον δάσος. Ἐκτὸς τῶν ὑπὸ τὰ ἐρείπια κεκρυμμένων τηλεβόλων, ἐκυριεύσαμεν κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις ταύτας 26 τηλεβόλα πεδινά, ἓν ναυτικόν, ἓν ταχυβόλον μεγάλου διαμετρήματος, οἱ δ' αἰχμάλωτοί μας ὑπερβαίνουν τὰς 7500.

Ἀπογευματινὸν ἀνακοινωθέν.—Σημειοῦται ἀδιάκοπος βομβαρδισμὸς ἐπὶ τοῦ Σόμ, ἐπίμονος δὲ τοιοῦτος εἰς Σουβίλ, Σενουὰ καὶ Λωφέ. Δὲν ἐγένοντο ἔφοδοι πεζικοῦ ἐπὶ τῆς δεξιᾶς ὄχθης τοῦ Μώσα.

Παρίσιοι 29)12.—Τὸ ἑσπερινὸν ἀνακοινωθὲν προσθέτει: Ἡ Γερμανικὴ ἔφοδος τοῦ φρουρίου Σουβίλ, ἤρχισε μετὰ λυσσώδη προετοιμασίαν τοῦ πυροβολικοῦ. Τὸ ἐχθρικὸν πεζικὸν τὴν δεκάτην πρωϊνὴν, ὥρμησεν ἐκ τοῦ χωρίου Φλερύ, Βῶ καὶ τοῦ δάσους Σαπίτρ, ἀλλὰ παρὰ τὴν σφοδρότητα τῶν ἐπιθέσεών του κατὰ συνεσφιγμένας γραμμὰς, ἐπὶ στενοῦ μετώπου, τὸ μόνον κέρδος τῶν γερμανῶν ὑπῆρξεν ὀλίγον ἔδαφος παρὰ τὸ παρεκκλήσιον Ἁγίας Φίν, εἰς τὴν διασταύρωσιν τῶν ὁδῶν Φλερὺ καὶ Βώ. Σφοδρὸς βομβαρδισμὸς ἐξακολουθεῖ εἰς ὅλην τὴν περιφέρειαν τοῦ Σουβίλ, Σενουὰ καὶ Λωφέ.

ΡΩΣΣΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Πετρούπολις, 11. — Ἀνακοινωθὲν ἀγγέλλει ὅτι ὁ ἀγὼν ἐξακολουθεῖ ἐν τῷ διαμερισμάτι τοῦ Στοχόδ. Ὁ ἐχθρὸς ἀνθίσταται λυσσωδέστατος, τῶν ἀεροπλάνων του ἱπταμένων ὄπισθεν τῶν γραμμῶν μας, ριπτόντων δὲ πολυαρίθμους βόμβας καὶ μεταχειριζομένων μυδραλλιοβόλα. Ἡ κατάστασις δὲν μετεβλήθη ἀλλαχοῦ.

—12.—Ἀνακοινωθὲν ἀγγέλλει ὅτι οἱ Ρῶσσοι δυτικῶς τῆς Ἐρζερούμ, κατέλαβον ἐξ ἐφόδου ἐκ νέου τὴν πόλιν Μαμακατούν, τὴν ὁποίαν ὑποχωροῦντες οἱ Τοῦρκοι ἐπυρπόλησαν.

—Ἀνακοινωθὲν λέγει: Σφοδρὰ μάχη ἐξακολουθεῖ ἐπὶ τοῦ Στοχόδ. Αἱ προσπάθειαι τοῦ ἐχθροῦ ὅπως διέλθῃ ἐκ νέου τὸν ποταμὸν ἀπεκρούσθησαν.

Οἱ Ρῶσσοι προῤῥώρησαν σημαντικῶς πρὸς δυσμᾶς τῆς Ἐρζερούμ, Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἑβδομάδος ἠχμαλώτισαν 107 ἀξιωματικοὺς καὶ 1684 ἄνδρας ἐκτὸς τοῦ πυροβολικοῦ.

Ἡ τουρκικὴ γραμμὴ τῆς ὑποχωρήσεως εἶνε κατεσπαρμένη δι' ὁπλων καὶ τροφίμων.

ΑΣΙΑΤΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ

Λονδῖνον 30)13.—Τηλεγράφημα ληφθὲν ἐκ Μεσοποταμίας σημειοῖ μικρᾶς συγκρούσεις, καθ' ἃς οἱ Ἄγγλοι ἐτιμώρησαν τοὺς λησταί. Τὸ ἐχθρικὸν πυροβολικὸν καὶ τὰ ἀεροπλάνα ἐβομβάρδισαν ἄνευ ἀποτελέσματος τὰς Βρεττανικὰς γραμμὰς εἰς Σάννα Ι-Υάτ.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὁ βομβαρδισμὸς τῆς Σμύρνης.

Κατὰ πληροφορίας ἐξ Ἀθηνῶν, νεώτεραι ἐκ Σάμου εἰδήσεις ἐπιβεβαιοῦν τὰ πρὸ ἡμερῶν ἀορίστως μεταβιβασθέντα περὶ τοῦ βομβαρδισμοῦ τῆς Σμύρνης.

Κατὰ τὰς νεωτέρας ταύτας πληροφορίας, πρὸ ἡμερῶν στολίσκος Ἀγγλογαλλικῶν ἀεροπλάνων ἐπέδραμε κατὰ τῆς Σμύρνης καθ' ἣς ἔρριψε πλέον τῶν 100 βομβῶν, αἵτινες ἐπροξένησαν τὰς ἑξῆς καταστροφάς:

Κατεστράφησαν μεταξὺ ἄλλων καὶ ὁ σιδηροδρομικὸς σταθμὸς Βασμαχανὲ ὡς καὶ αἱ ἀποθῆκαι ὑλικοῦ πολέμου ἐν Σεβδικιοῖ καὶ Παραδείσῳ. Αἱ παρὰ τὸν Πάγον δύο μεγάλαι Τουρκικαὶ συνοικίαι ἀπετεφρώθησαν σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου.

Λέγεται ὅτι ἐβυθίσθη καὶ τὸ ἐν τῷ λιμένι Σμύρνης εὑρισκόμενον Γερμανικὸν ἐμπορικὸν πλοῖον τῆς Γερμανοανατολικῆς ἑταιρείας. Τὰ ἀνθρώπινα θύματα ἀνερχονται εἰς 2, 500.

Οἱ ἐν Σμύρνῃ εὑρισκόμενοι Γερμανοαυστριακοὶ φοβηθέντες τὴν ἐξέγερσιν τῶν Τούρκων, προέβησαν ἀμέσως εἰς τὴν σύλληψιν τοῦ Νομάρχου Ραχμῆ βέη καὶ φυλάκισιν αὐτοῦ, ἀντικαταστήσαντες ἀμέσως αὐτὸν διὰ Γερμανοῦ τοποτηρητοῦ Νομάρχου.

Τὰ βυθισθέντα ἐμπορικά.

Ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ πολέμου μέχρι τῆς τελευταίας στατιστικῆς αἱ ἀπώλειαι τῆς Συνεννοήσεως εἰς ἐμπορικὰ σκάφη εἶναι αἱ ἑξῆς:

Ἀγγλία 410 πλοῖα τόννων 1,889, 290, Γαλλία 53 πλοῖα τόννων 158,190, Βέλγιον 10 πλοῖα τόννων 29,861, Ρωσσία 35 πλοῖα τόννων 49,689, Ἰταλία 27 πλοῖα τόννων 73,604, Ἰαπωνία 3 πλοῖα τόννων 19267. Ἤτοι 538 πλοῖα τόννων 2,229,890.

Οἱ Οὐδέτεροι ἀπώλεσαν: Νορβηγία 81, Δανία 28, Σουηδία 40, Ὁλλανδία 24, Ἀμερικὴ 7, Ἑλλὰς 11 (τόννων 22,383), Ἱσπανία 4, Περσία, Πορτογαλλία καὶ Ρουμανία ἀνὰ ἕν. Ἤτοι οὐδέτεροι σκάφη 198 τόννων ἐν ὅλῳ 318,350.

Αἱ ἀπώλειαι τῶν Βουλγάρων

Αἱ Βουλγαρικαὶ ἐφημερίδες δημοσιεύουν ἐπίσημον ἀνακοινωθὲν, συγκεφαλαιοῦν πᾶς ἀπωλείας, ἃς ὑπέστη ὁ Βουλγαρικὸς στρατὸς ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ πολέμου.

Κατὰ τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦτο, οἱ Βούλγαροι ἀπώλεσαν ἀπὸ τῆς κηρύξεως τοῦ πρὸς τὴν Σερβίαν πολέμου μέχρι 30 Ἀπριλίου 1916 137,000 ἄνδρας, ὧν 57 χιλ. νεκροί, τὸ δὲ ὑπόλοιπον τραυματίαι, αἰχμάλωτοι ἢ ἀπολεσθέντες.

ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ

ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΥΠΟΒΡΥΧΙΑ

Νέα Ὑόρκη 27)10 Ἰουνίου.—Τὸ ὑποβρύχιον «Γερμανία» ἀνεχώρησεν ἐκ γερμανικοῦ λιμένος τὴν 23 Ἰουνίου ὑπὸ τὸν πλοίαρχον Καίριγκ καὶ ἔχει πλήρωμα 29 ἀνδρῶν. Τὸ ὑποβρύχιον φέρει φορτίον ἐκ 1000 τόννων καὶ μεταφέρει ὀγκώδες ταχυδρομεῖον ὡς καὶ ἐπιστολὴν τοῦ Κάϊζερ πρὸς τὸν Δρα Βίλσονα. Τὸ φορτίον παρεδόθη εἰς τὸν Σχουμάσερ καὶ Σίαν, ἐν Βάλτιμόρῃ πράκτορας τοῦ Βορειογερμανικοῦ Λόϋδ. Ὁ διευθυντὴς τῆς Ἑταιρείας ταύτης ἰσχυρίζεται ὅτι τὸ «Δέτσλανδ» εἶναι ἐμπορικὸν πλοῖον ἄοπλον. Ἀξιωματικός, τοῦ ὑποβρυχίου ἠρνήθη ὅτι κατεδιώχθη τοῦτο ὑπὸ πολεμικῶν. Ἐδήλωσεν ὅτι δὲν εἶδεν οὔτε Ἀγγλικὰ οὔτε Γαλλικὰ πολεμικά.

Λονδῖνον 27)10.—Ἡ Μ. Βρεττανία καὶ ἡ Γαλλία ἀπεφάσισαν ἐπισήμως ὅπως οὐδόλως λάβωσιν ὑπ' ὄψιν των τὴν δήλωσιν τοῦ Λονδίνου.

Διαταγὴ τοῦ Ἀγγλικοῦ Ὑπουργείου προβλέπει τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ἀρχῶν τοῦ συνεχοῦς ταξειδίου καὶ θεωρεῖ τὸ οὐδέτερον σκάφος, τὸ μεταφέρον λαθρεμπόριον εἰς ἐχθρικὸν λιμένα, ἢ πλοῖον οὗτινος πλέον τοῦ ἡμίσεος τοῦ φορτίου θὰ ἦναι λαθρεμπόριον, ὡς ὑποκείμενον εἰς σύλληψιν καὶ καταδίκην.

—Τηλεγραφοῦν ἐκ Βαλτιμόρης ὅτι ὁ πλοίαρχος Χιούς, πραγματογνώμων εἰς ὃν ἀνετέθη νὰ ἀποφανθῇ περὶ τοῦ Ντόϋτσλάνδ εἶναι τῆς γνώμης ὅτι τὸ ὑποβρύχιον δέον νὰ χαρακτηρισθῇ ὡς ἐμπορικὸν πλοῖον, θὰ δημοσιεύσῃ δὲ ἔκθεσιν ὑπὸ τὴν ἔννοιαν ταύτην.

×

Τὰ νέα ταῦτα ὑποβρύχια δὲν ἔχουσι μηχανήματα τορπιλλίσεων καὶ τινα ἄλλα πολεμικά, ἐξ οὗ ἐξηγεῖται πῶς δύνανται νὰ φέρωσι φορτίον 1000 τόννων.

Καθ' ἃς ἔγραφε πρό τινων μηνῶν λεπτομερείας ὁ «Ἡμερ. Τηλέγραφος», τὰ πλοῖα ταῦτα θὰ εἶνε ὡπλισμένα ἐμπορικῶς, δηλαδὴ θὰ ἔχωσι δύο τηλεβόλα πρὸς τὰ ὄπισθεν πρὸς ἄμυναν, θεωρούμενα δὲ ἐμπορικὰ θὰ σταθμεύωσιν εἰς τοὺς οὐδετέρους λιμένας ἐπ' ἀόριστον καὶ νὰ ἐφοδιάζωνται.

Ἐντούτοις αἱ Κυβερνήσεις τῆς Συνεννοήσεως, παρὰ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Ἀμερικανοῦ πραγματογνώμονος ἠν ἠσπάσθη καὶ ἡ Ἀμερικανικὴ Κυβέρνησις, ἐπιμένουν θεωροῦσαι τὰ εἰς Βαλτιμόρην ὑποβρύχια ὡς πολεμικόν, καὶ ἠγέρθη οὕτω ζήτημα μεταξὺ τούτων μήπω διευθετηθέν.

Ἐνοικιάζεται ἡ κατὰ τὴν ἐνορίαν Χρυσαλινιωτίσσης οἰκία τῆς Κας Ἑλένης Γ. Δρακούδη. Πληροφορίαι παρὰ τῇ ἰδίᾳ.

ΕΝ ΤΟ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Ἀριθ. 579)1916.

ΜΕΤΑΞΥ

Ἀχιλ. Κυριακίδου ἐκ Λευκωσίας

Ἐνάγοντος

καὶ

Κωνσταντίνου Νικολαΐδου ἐκ Λευκωσίας νῦν δὲ ἀγνώστου διαμονῆς

Ἐναγομένου.

Τῷ Ἐναγομένῳ ἐκ Λευκωσίας νῦν δὲ ἀγνώστου διαμονῆς.

Διὰ τοῦ παρόντος προστάσσεσθε νὰ ἐμφανισθῆτε ἐνώπιον τοῦ Δικαστηρίου τούτου κατὰ τὴν 25 Σεπτεμβρίου 1916 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 9ην τῆς προμεσημβρίας, ὅτε ἀκουσθήσεται ἀγωγή τις, κινηθεῖσα καθ' ὑμῶν ὑπὸ τοῦ ἄνω σημειουμένου Ἐνάγοντος ἔστω δ' εἰς γνῶσιν ὑμῶν ὅτι, ἐὰν ἀπολίπητε νὰ ἐμφανισθῆτε, ὁ ἐνάγων δύναται νὰ ἐπιδιώξῃ τὴν ἀγωγὴν αὐτοῦ ἄνευ ἄλλης γνωστοποιήσεως.

Ὁ ἐνάγων διὰ τῆς ἀγωγῆς αὐτοῦ ἀξιοῖ τὸ ποσὸν £11.14.5. δυνάμει 2 διαφόρων γραμματίων τοῦ μὲν ἑνὸς ὑπὸ ἡμερ. 20)2 Φεβρουαρίου 1916 λήξεως 21)3 Φεβρουαρίου 1916, τοῦ δὲ ἑτέρου ὑπὸ ἡμερομ. 29)11 Ἀπριλίου 1916 λήξεως 30)12 Ἀπριλίου 1916 συμπεριλαμβανομένου τοῦ τόκου μέχρι τῆς 30)12 Ἀπριλίου 1916 δι' ἀμφότερα τὰ γραμμάτια.

Ὁ ἐνάγων προσέτι ἀπαιτεῖ τόκον 12ο)ο ἐτησίως ἀπὸ τῆς 30)12 Ἀπριλίου 1916 μέχρις ἐξοφλήσεως καὶ τὰ ἔξοδα τῆς παρούσης ἀγωγῆς.

Ἐξεδόθη τῇ 16)29 Ἰουνίου 1916.

Δι' ἐνάγοντα

(ὑπογ.) Στ. Σ. Σταυρινάκης

Δικηγόρος.

Ὅτι πιστὸν ἀντίγραφον

Ibr. Sherket

Β. Πρωτοκολλητής.

ΕΝ ΤΟ ΕΠΑΡΧ. ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ

Ἀριθ. 579)1916.

Ἐνώπιον τοῦ Προέδρου τοῦ Ἐπαρχ. Δικαστηρίου

ΜΕΤΑΞΥ

Ἀχιλ. Κυριακίδου ἐκ Λευκωσίας

Ἐνάγοντος

καὶ

Κωνσταντίνου Νικολαΐδου ἐκ Λευκωσίας νῦν δὲ ἀγνώστου διαμονῆς

Ἐναγομένου.

Ἐπὶ τῇ αἰτήσει τοῦ κ. Σταυρινάκη δικηγόρου ἐκ μέρους τοῦ ἄνω ἀναφερομένου ἐνάγοντος δι' ἧς ἐξαιτεῖται διάταγμα διατάττον τίνι τρόπῳ ἡ ἐπίδοσις τῆς κλήσεως ἐν τῇ ἀγωγῇ ταύτῃ δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς διόντως γενομένη ὑπὸ τοῦ ἐναγομένου ὅστις ἀπουσιάζει ἐκ Κύπρου ἡ δὲ διαμονὴ αὐτοῦ τυγχάνει ἄγνωστος:

Τὸ Δικαστήριον τοῦτο ἀναγνώσαν τὴν ἔνορκον ὁμολογίαν τὴν κατατεθεῖσαν ἐν τῇ δικογραφίᾳ ταύτῃ ὑπὸ ἡ ἐκ μέρους τοῦ ἐνάγοντος δυνάμει τοῦ παρόντος ὅτι ἡ ἐπίδοσις τῆς κλήσεως ἐν τῇ ἀγωγῇ ταύτῃ θὰ θεωρηθῇ ὡς διόντως γενομένη

1) Διὰ τῆς καταχωρίσεως εἰς δύο συνεχῆ φύλλα τῆς Ἑλληνικῆς ἐφημερίδος «Κυπριακὸς Φύλαξ» ἀντίγραφον τῆς κλήσεως ὁμοῦ μετὰ ἀντιγράφου τοῦ διατάγματος τούτου. 2) Διὰ τῆς τοιχοκολλήσεως παρομοίων ἀντιγράφων ἐπὶ τῆς θύρας τῆς τελευταίας γνωστῆς κατοικίας τοῦ ἐναγομένου. 3) Διὰ τῆς τοιχοκολλήσεως παρομοίων ἀντιγράφων ἐπὶ τοῦ πίνακος τοῦ Δικαστηρίου τούτου καὶ παραιτέρω τὸ Δικαστήριον τοῦτο Διατάττει ὅπως ἡ 25η Σεπτεμβρίου 1916 καὶ ὥρα 9η π.μ. ὁρισθῇ πρὸς ἀκρόασιν τῆς ἀγωγῆς ταύτης καὶ ἐν ἡ περιπτώσει ὁ ἐναγόμενος παραλείψῃ νὰ ἐμφανισθῇ κατὰ τὴν ἄνω εἰρημένην ἡμερομηνίαν, πᾶσα παραιτέρω εἰδοποίησις διὰ τὸν σκοπὸν τῆς ἀγωγῆς ταύτης θὰ τοιχοκολλῆται ἐπὶ τοῦ Πίνακος τοῦ Δικαστηρίου τούτου.

Ἐδόθη τῇ 29η Ἰουνίου 1916.
Συνετάχθη τῇ 30ῇ Ἰουνίου 1916.

(Ὑπογ.) J. R. HOLMES
J. D. C.

Ὅτι πιστὴ μετάφρασις
Ibr. Sherket
B. H. E. A.
8)7)16.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Γνωστοποιῶ τῇ ἀξ. πελατείᾳ μου καὶ τῷ λοιπῷ Σ. Κοινῷ ὅτι μετέφερον τὸ Βαφεῖον καὶ ὑφασματοπωλεῖον μου παραπλεύρως τοῦ καταστήματος τοῦ κ. Γ. Π. Κολοκασίδου ἐν τῇ πλατείᾳ τοῦ Γυναικοπαζάρου.

Ἐν τῷ Βαφείῳ μου «ἡ Ἑλλεκρίνεσα» τὸ ὁποῖον διευθύνει ὁ πεπειραμένος ἐκ Ζώδιας βαφεὺς Ἰωάννης Λοΐζου ἐκτελεῖται πᾶσα βαφικὴ ἐργασία οἷον ἡ βαφὴ νημάτων, ὑφασμάτων, βραικῶν καὶ μεταξωτῶν εἰς τιμὰς κατὰ 10% χαμηλοτέρας τῶν ἄλλων βαφείων.

Ἐν τῷ Ὑφασματοπωλείῳ μου ὑφαίνονται καὶ πωλοῦνται ὅλα τὰ εἴδη τῶν Κυπριακῶν ἀλατζιῶν.

Μία δοκιμὴ δύναται νὰ πείσῃ πάντα περὶ τῆς εἰλικρινείας τῆς ἐκτελουμένης ἐν τῷ βαφείῳ μου ἐργασίας ὡς καὶ περὶ τῆς στερεότητος καὶ φιλοκαλίας τῶν ὑφαινομένων ἐν τῷ Ὑφασματοπωλείῳ μου ἀλατζιῶν.

Ἐν Λευκωσίᾳ 11)24 Ἰουνίου 1916.

Χρ. χ: Κωνσταντίνου.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΣΧΟΛΗ ΠΑΓΚΥΠΡΙΟΥ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

Ἐν τῇ Σχολῇ ταύτῃ διδάσκεται πλήρης σειρὰ Ἐμπορικῶν μαθημάτων ἤτοι Λογιστική, Ἐμποριολογία, Ἐμ. Ἀριθμητική, Ἐμ. Δίκαιον, Πλουτολογία (γαλλιστί), Δακτυλογραφία (ἑλληνιστὶ καὶ ἀγγλιστί), Στενογραφία, Ἐμ. Γεωγραφία (ἀγγλιστί), Ἱστορία τοῦ Ἐμπορίου κ. τ. λ.

Εἶνε ἡ μόνη σχολὴ ἐν Κύπρῳ εἰς τὴν ὁποίαν διδάσκεται πλὴν τῆς Ἀγγλικῆς καὶ Γαλλικῆς, ἡ Τουρκική, ἀπαραίτητον ἐφόδιον διὰ τοὺς μέλλοντας νὰ ἐπιζητήσωσι στάδιον ἐν τῇ Ἀνατολῇ μετὰ τὸ πέρας τοῦ σημερινοῦ πολέμου.

Ὀλίγαι Ἑλληνικαὶ Ἐμπορικαὶ Σχολαὶ ἔχουσι τελειότερον προσωπικὸν πρὸς διδασκαλίαν τῶν ἐγκυκλίων καὶ ἀνθρωπιστικῶν μαθημάτων τῆς Ἐμ. Σχολῆς Λευκωσίας, ἕνεκα τῆς συνεργασίας τῆς μετὰ τοῦ Π. Γυμνασίου.

Κανονισμὸς καὶ Πρόγραμμα στέλλονται δωρεὰν τῷ αἰτοῦντι

Ἀπεύθυντέον εἰς τὸν κ.

Μ. Γαβριηλίδην
(Λευκωσία).

(ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΕΙΑΣ).

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡ κινοῦσα τὰ πιεστήρια τοῦ Τυπογραφείου «ἡ Λευκωσία» Πετρελαιομηχανὴ, δυνάμεως 2 περίπου ἵππων, ἕνεκεν ἐγκαταστάσεως ἠλεκτρικοῦ *Motor* ἐν αὐτῷ.